

# Röttenbacher Bürgerbrief

Juni 2022



**Unsere Kirchweih  
gestern und heute**

weiter auf Seite 5

### | Aus Rathaus & Gemeinde

- 5 Die Titelstory – Kirchweih
- 10 Gemeinderatssitzung Mai 2022
- 11 Neue Defibrilatoren - Röttenbach wird sicherer
- 12 Jubilare 80. und 90. Geburtstag
- 13 Informationen zur Grundsteuer
- 16 Der Dorfladen
- 17 Beautiful for Kings and Queens

### | Familie & Bildung

- 19 Volkshochschule (vhs)
- 21 Familienzentrum
- 22 Wasser - Produkt des Monats, Die Polizei rät
- 23 Neues Grundschul-Leitbild, Kreisjugendring
- 24 Kiga St. Martin, HAUS für KINDER

### | Kirchen

- 28 Katholische Pfarrgemeinden
- 29 Evang.-Luth. Pfarramt

### | Vereine

- 30 Reservistenkameradschaft 1976, Musikverein
- 31 Bilderrätsel, FFW Röttenbach

#### | Wichtige Nummern und Infos

<b>Notruf</b>	110
<b>Notdienst Rettungsdienst und Feuerwehr</b>	112
<b>Polizeiinspektion Roth</b>	09171 97440

#### **Zahnärztlicher Notdienst:**

Angegliederte Orte: Abenberg, Allersberg, Büchenbach, Eckersmühlen, Georgensgmünd, Greding, Heideck, Hilpoltstein, Röttenbach, Spalt, Thalmässing. Sie finden die Termine unter [www.zahnnotdienst.de](http://www.zahnnotdienst.de).

#### **Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**

Erreichbar in der praxisfreien Zeit unter **116 117**.

Liebe Leserinnen und Leser,

zwei Jahre Pandemie haben viele soziale Kontakte unterbunden. Gemeinsame Feste durften nicht gefeiert werden und damit konnten viele geplante oder spontane Begegnungen nicht stattfinden. Dieses Jahr soll das nun wieder anders werden. Und wir alle freuen uns schon auf die Kirchweih. Nachdem diese in den letzten Jahren immer wieder schwächelte, haben wir unserem Hauptfest einige Vitaminspritzen verpasst. Ein hochkarätiges musikalisches Rahmenprogramm soll 4 Tage für tolle Atmosphäre sorgen. Die Kirchweih lebt aber von Ihnen

Fortsetzung S. 4

#### **Apotheken Notdienst:**

Aktuelle Informationen über die diensthabenden Apotheken finden Sie auf der Internetseite der Bayerischen Apothekerkammer unter [www.blak.de](http://www.blak.de).

#### **Bereitschaftspraxis Roth**

Kontakt: Allgemeine Ärztliche KVB-Bereitschaftspraxis an der Kreisklinik Roth  
Weinbergweg 14, 91154 Roth

#### **Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do: 18:00-21:00 Uhr,  
Mi, Fr: 13:00-21:00 Uhr,  
Sa, So, Feiertag: 09:00-21:00 Uhr

#### **Arztpraxen in Röttenbach**

##### **Allgemeinarzt Günther Bihler**

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 69630

##### **Allgemeine Zahnheilkunde & Oralchirurgie**

##### **Dr. Michael Nuding**

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 2010

##### **Tierarztpraxis Dr. Agr. Dr. med. vet. Hans J. Rapp**

Zeppelinstr. 34, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 700876

## Gemeinde Röttenbach

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag bis Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Montag 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16 Uhr

**Rathausplatz 1 – 91187 Röttenbach**

**Tel.:** 09172 6910-0 **Fax:** 09172 6910-30

**info@roettenbach.de - www.roettenbach.de**

Eine Terminvereinbarung wird erwünscht,  
ist jedoch keine Voraussetzung.



### Der Rathaus-Wegweiser

#### Leitung

Thomas Schneider, 1. Bürgermeister,  
Tel.: 09172 6910-16

#### Sekretariat Bürgermeister, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt

Lisa Schlosser // Lisa.Schlosser@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-16

#### Geschäftsleitung, Kämmerei

Peter Straß // Peter.Strass@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-15

#### Hauptamt, Kasse, Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer

Fabian Bimüller // Fabian.Bimueller@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-14

#### Geschäftsführung KaDe GmbH, Liegenschaften, Veranstaltungen

Michaela Padua // Michaela.Padua@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-12

#### Bauamt

Christian Lutz // Christian.Lutz@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-18

#### Personalamt, Förderwesen

Ronja Rampp // Ronja.Rampp@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-17

#### Bürgerbüro

Wolfgang Kolb // Wolfgang.Kolb@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-13

#### Zweckverband, Bürgerbüro

Martin Riedl // Martin.Riedl@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-69

#### Kasse Zweckverband

Oliver Kränzlein // Oliver.Kraenzlein@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-27

#### Öffentlichkeitsarbeit

Kathleen Paul // Kathleen.Paul@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-11

#### Familienzentrum

Theresa Stanka // Theresa.Stanka@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-22

#### Bauhofleitung

Robert Fleischer // Robert.Fleischer@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-40

#### Grund- und offene Ganztagsschule

**Röttenbach-Mühlstetten**  
Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 2023 (Grundschule)  
Tel.: 09172 6670920 (Ganztagsschule)  
www.gs-roettenbach-muehlstetten.de

#### Gemeindebücherei und vhs Außenstelle

Frankenstraße 6 (Schule); Agnieszka Lippa // Tel.: 09172 4398977; Christine Mühling // Tel. 0170 5465065 vhs  
Dienstag: 16:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag: 15:30 - 18:00 Uhr  
Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr

#### HAUS für KINDER

Am Kindergarten 7, 91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 663363  
Montag-Donnerst. 07-16.30 Uhr Freitag: 07 bis 14 Uhr  
www.haus-fuer-kinder.com

#### Kath. Kindergarten St.Martin Mühlstetten

Föhrenweg 4, 91187 Röttenbach-Mühlstetten  
Tel.: 09172 2782  
Montag bis Donnerstag: 7:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
Freitag: 7:00 Uhr bis 14:30 Uhr  
www.kindergarten-muehlstetten.de

#### Dorfladen

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach Tel.: 09172 7004589  
Mo, Di, Do, Fr: 07:30 – 18:00 Uhr  
Mi: 07:30 – 13:00 Uhr Sa: 07:00 – 12:00 Uhr

#### Seniorenbeirat

Gottwald Andraschko  
seniorenbeirat@roettenbach.de

# Das Rathaus informiert

## Kontaktaten bei Störungen

**Störungsdienst Wasser u. Abwasser:** 09172/8480  
**Störungsdienst Strom, N-Ergie:** 01802/713 538  
**Störungsdienst Gas, N-Ergie:** 01802/713 600

## Sitzungstermine

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Montag **20.06.2022**, um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses (Rathausplatz 1) statt.

## Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Bürgerbriefes erscheint am 01.07.2022. Redaktionsschluss ist der **15.06.2022**

## Restmüll/Biomüll

MITTWOCH **08.06.2022**, Dienstag **21.06.2022**

## Altpapier/Gelber Sack

für den Ort Röttenbach einschließlich Schlesierstraße und Am Obstgarten:

Montag **27.06.2022**

für die Ortsteile Mühlstetten, Niedermauk, Ober- und Unterbreitenlohe: Dienstag **28.06.2022**

**Gartenabfallcontainer:** Der Gartenabfallcontainer steht seit 12.02.2022 wieder zur Verfügung.

## Problemabfälle / Umweltmobil

Beispielsweise: Chemikalien, Energiesparlampen, Gerätebatterien/Akkus, Halogenlampen, Insektizide/Pestizide, Nagellack usw. Kostenlose Abgabe am Umweltmobil oder an einem der vier Recyclinghöfe (Pyras, Georgensgmünd, Wendelstein, Büchenbach)

## Rentenberatung 2022

Ralf Krawatzek ist ehrenamtlicher Versichertenberater für die Deutsche Rentenversicherung Bund und in Röttenbach ein wichtiger Ansprechpartner für alle Fragen rund um die Rentenversicherung. Als „Helfer in der Nachbarschaft“ kümmert er sich um die Anliegen der Versicherten, nimmt Anträge auf und lässt beim Rentenversicherungsträger den gegenwärtigen Rentenanspruch berechnen.

Termine Rentenberatung: **20.06.2022, 11.07.2022**

Falls Sie einen Termin benötigen, setzen Sie sich bitte telefonisch mit Ralf Krawatzek in Verbindung.

Ralf Krawatzek, Rentenberatung, Tel. 0152 / 57635229

## Geburten

**Leo Fuchs** am 29.04.2022

Eltern: Laura und Patrick Fuchs

**Lukas Kiefer** am 13.03.2022

Eltern: Julia und Alexander Kiefer

**Stefan und Tobias Brickel** am 27.01.2022

Eltern: Jana Brickel und Jonas Koch

Forts. von S. 2

und Ihrem Besuch. Und ich hoffe, dass das Fest der Feste auch für Sie Passendes zu bieten hat. Wir wollen uns natürlich von der besten Seite zeigen. Bitte schmücken Sie Ihre Häuser mit Fahnen, egal ob Sie an der Hauptstraße liegen oder nicht. Die Anlieger am Festplatz bitte ich um Verständnis, dass es etwas lauter werden kann. Und die Besucher bitte ich um Rücksicht auf die Anwohner rund um den Kirchweihplatz. Wenn wir uns alle etwas Mühe geben, dann wird unsere Kirchweih wieder das was sie einmal war. Eines der schönsten Feste weit und breit. Und das sollte doch unser Ziel sein.

Ihr Thomas Schneider

## Sterbefälle

**Hoffinger, Christine** 19.04.2022

**Silvan, Kreszentia** 24.04.2022

**Stadler, Johann** 28.04.2022

**Ehard, Johann** 11.05.2022

## Eheschließung

05.05.2022 **Stefanie Kocher** und **Timo Völklein**

**Fundsachen:** Keine

**Einwohnerzahl zum 15.05.2022: 3.254** Einwohner

## AMTSBOTE & REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) in Teilzeit

Qualifikation: ausgeprägtes Verantwortungsgefühl

### Wir bieten

- Modern ausgestattete Räumlichkeiten
- Flexible Arbeitszeiten
- Familienfreundlicher Arbeitgeber
- Zusatzversorgung/öffentlicher Dienst

### Wir suchen

- Führerschein
- Zuverlässigkeit
- Flexibilität

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen!

Peter Straß, Geschäftsleiter

[peter.strass@roettenbach.de](mailto:peter.strass@roettenbach.de)

Telefon: 09172/6910-15

Rathausplatz 1, 91187 Röttenbach

Weitere Infos unter [www.roettenbach.de](http://www.roettenbach.de)



## | Kirchweih Röttenbach Mühlstetten



## Kirchweih gestern und heute

Die Kirchweih – je nach Dialekt auch Kerwa, Kirwa, Kärwa, Kirta oder Kirmes genannt – ist ein Dorf- und Familienfest, das einmal im Jahr von Freitag bis Montag ausgelassen gefeiert wird.

In den evangelischen und katholischen Gebieten Frankens und der Oberpfalz hat jedes kleine Dorf seine eigene Kirchweih - sie ist der Höhepunkt im Dorfjahr und meist nimmt fast das ganze Dorf teil. Bräuche, wie das Kirchweihbaum-Aufstellen sind fester und beliebter Bestandteil - auch bei unserer Röttenbacher Kerwa.

Der Weihe-Brauch hat heidnische Wurzeln. Schon in vorchristlicher Zeit wurden Kultstätten gesegnet und damit zu heiligen Stätten erhoben. Die christliche Kirche machte sich diesen Brauch zu eigen und im Mittelalter genehmigte Rom ausdrücklich die Weihe von Kirchen. Manche Kirchweihen wurden am Jahrestag des tatsächlichen Weihetages gefeiert, andere am Namenstag des Schutzheiligen der Kirche.

Auch könnte das Wort Kerwa selbst vom alten Wort keren abgeleitet sein, was soviel bedeutet wie schreien, gröhlen und auf ein lautstarkes, lustiges Fest hinweist.

Früher war ein Gotteshaus nicht nur religiöser, sondern auch gesellschaftlicher Mittelpunkt eines Ortes - die

Weihe einer Kirche war etwas ganz Besonderes und eine wichtige Institution. Daher wurde der alljährliche Jahrestag der Kirchweihe früher überall festlich begangen – nicht nur geistlich, sondern vor allem auch weltlich. Das Fest dauerte oft mehrere Tage: das Bier floss in Strömen, viele Braten wurden verspeist, es wurde getanzt, es wurde „angebandelt“ (bayerisch für flirten) und es gab ein buntes Unterhaltungsprogramm. Oft kamen die Nachbardörfer beinahe geschlossen zum Mitfeiern und so ging das reihum von Dorf zu Dorf.

Die bayerische Obrigkeit fragte sich bald, wer da noch arbeiten soll, wenn ständig eine ganze Gegend auf einem Kirchweihfest versammelt ist. Um dem ausschweifenden Treiben Einhalt zu gebieten, überlegte sie sich ein einheitliches Datum (den dritten Sonntag im Oktober) für das Weihegedenken sämtlicher bayerischen Kirchen. Im Herbst war die Ernte eingeholt, die Arbeit getan und das ausgelassene Feiern konnte beginnen. So konnte jedes Dorf für sich feiern, und die Leute waren nicht ständig durch Feste in den Nachbarorten abgelenkt. Die Kirche unterstützte diesen Gedanken und so führten 1866 die bayerischen Bistümer und Erzbistümer den Erlass ein. Der Volksmund nannte den Tag „Allerweltskirchweih“. Auch heute noch finden in Bayern viele Kirchweih-Feste im Herbst statt.

In Röttenbach feierte man die Kirchweih von St. Ulrich (Historische Kirche auf der Deutschherrnstraße) bis 1974 als Allerweltskirchweih somit am 3. Sonntag im Oktober. Es handelte sich vorwiegend um eine Wirtshauskirchweih in den verschiedenen Gaststätten der Altgemeinde. Auf der Deutschherrnstraße vor dem ehemaligen Deutschordensschulhaus baute man eine Schießbude auf, die für Abwechslung und Spaß sorgte. Spielwaren wurden aus dem ehemaligen Gemischtwarenladen Haußner auf der Rother Straße verkauft.

Als die Marienkirche auf der St. Marienstraße in Röttenbach im Jahre 1974 fertig gebaut und geweiht worden war, entstand die Idee, eine eigene Kirchweih zu diesen Ehren zu feiern. Gesagt, getan: entsprechend dem Weihedatum am 2. Juni-Wochenende organisierte Adolph Schwarz auf seinem Holz- und Möbel-Betriebsgelände am Holzbruckweg im Jahre 1975 die erste Kirchweih zu Ehren von St. Marien. Dazu räumte er seine Halle aus und bestückte sie mit Bierzeltgarnituren. Damit gilt der leider schon verstorbene Adolph Schwarz bis heute als Wegbereiter unserer Kirchweih. 1976 wiederholte sich das Ganze am selben Ort, nur stellte Herr Schwarz zwischen zwei seiner Fabrik- und Lagerhallen ein großes Zelt auf und sorgte erstmals in Röttenbach für den bis heute bekannten Festbetrieb mit Musik und Tanz. Die traditionelle Schießbude war vertreten und auch an die Kinder wurde gedacht und eine Schiffsschaukel organisiert.

Im Jahr 1977 wurde die Kirchweih auf der sogenannten „Bauerwiese“ in der Metzgersgasse gefeiert. Der Festwirt Fritz Krämer aus Unterrödl stellte sein Zelt auf und es gelang, die bekannte Blaskapelle „Die Ochsenfurter“ zu gewinnen, die die Röttenbacher Kirchweih mit einem Schlag bekannt machte.

Von 1978-2000 fand die Kirchweih auf dem Platz, wo nun das Ärztehaus steht, statt. Damals noch unbebaut, gab es ausreichend Raum für das Festzelt von Hans Aust, dem Vorgänger des jetzigen Festwirtes Horst Gruber. Die Kirchweih wurde zum Anlass genommen, ein größeres Volksfest mit Fahrgeschäften auf die Beine zu stellen: der Autoscooter hatte seinen Standort beim jetzigen HGV-Gelände, das Kinderkarrussell stand dort, wo der Dorfladen heute ist. Fester Bestandteil unserer Kirchweih ist seitdem das Aufstellen eines geschmückten Kirchweihbaums und das Austanzen. Dabei tanzen die Kirchweihpaare der Landjugend in der Regel zu traditionellen Tänzen und Kirchweihliedern um den Kirchweihbaum.

Auch wurde darauf geachtet, dass immer sehr gute Musikkapellen spielen und während dieser Zeit platzte das Festzelt aus allen Nähten, weil sich die Röttenbacher Kirchweih einen Namen gemacht hatte und die Nachbargemeinden gerne mit uns feierten.

Doch der Standort wurde zunehmend ungünstiger: der Durchgangsverkehr auf der Mühlstettener Straße war ziemlich hoch und es gab Überlegungen, ein zentrales Ärztehaus auf dem Platz zu bauen, was im Jahr 2000 in die Tat umgesetzt wurde. Ein neues Kirchweihgelände musste gefunden werden und die Wahl fiel schließlich auf den heutigen Festplatz in der Frankenstraße mit aus-

reichend Platz, um jede Art von Feierlichkeit zu feiern. Leider haben die vergangenen 2 Jahre aufgrund der Corona-Beschränkungen keine ausgelassene Feste zugelassen. Anders dieses Jahr – 2022 kommen wir mit einer Kirchweih zurück, die es musikalisch in sich hat, wo die Familien auf ihre Kosten kommen und die auch Neues zu bieten hat, wie unsere Bierzeltolympiade.

In jedem Fall freuen wir uns darauf, dass wir wieder zusammen feiern dürfen und wir hoffen, ausgelassener denn je!

## Programm Kirchweih Röttenbach vom 10. – 13.06.22

### Freitag, 10.06.2022

20 Uhr Bieranstich durch  
Bürgermeister  
Thomas Schneider  
Für Stimmung sorgen  
die „Steigerwälder  
Knutschbärn“

Bierpreis:  
8,40 €  
Biermarken im Vorverkauf  
ab 30.05.22 im Rathaus:  
7 €  
Bedienungsgeld:  
0,80 €

### Samstag, 11.06.2022

14 Uhr Kirchweihbetrieb – Festzelt geöffnet  
16 Uhr Festzug mit dem Kirchweihbaum  
Anschließend Aufstellen des Baumes  
und Kirchweih Tanz; es spielt das Jugend-  
und Blasorchester Röttenbach  
20 Uhr Stimmungsmusik mit den „Members“

### Sonntag, 12.06.2022

10 Uhr Weißwurstfrühschoppen mit Norbert  
12 – 14 Uhr Sonderangebot zum Mittagessen  
13 – 15 Uhr Musik mit dem Jugend- und Blasorches-  
ter Röttenbach  
15 Uhr Bierzeltolympiade mit anschließender  
Siegerehrung  
16 – 18 Uhr Oma und Opa-Nachmittag: Gutschein für  
½ Hähnchen wer mit Enkel kommt  
18 Uhr Stimmungsmusik mit den „Röttenbachern“  
18:30 Uhr Proklamation der Bürgerschützenkönige

### Montag, 13.06.2022

Tag der Betriebe – Tischreservierung  
bei der Gemeinde erbeten  
10 Uhr Weißwurstfrühschoppen mit Otto  
Schmidpeter  
14 - 18 Uhr Familien-Nachmittag mit Preisermäßi-  
gung an allen Fahrgeschäften und  
Kinderzaubershow  
20 Uhr Stimmungsmusik mit den  
„Rothsee Musikanten“  
22:30 Uhr Großes Brillant-Höhenfeuerwerk

**Anmeldung für die Bierzeltolympiade am 12.06.2022**

Um etwas Gaudi in den Sonntagnachmittag zu bringen, veranstalten wir eine Bierzeltolympiade. Dabei treten Teams mit unterhaltsamen Spielen gegeneinander an. Den besten winken attraktive Preise.



Mannschaftsname \_\_\_\_\_

Mannschafts-Kapitän \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Eine Mannschaft muss aus 5 Personen bestehen, davon mindestens eine weibliche Person und ein Jugendlicher unter 12 Jahren. Egal ob Verein, Familie, Freunde, Nachbarschaft, Stammtisch...

Wir freuen uns auf jede Teilnahme!

**Anmeldung bis spätestens zum 07.06.2022**

An [info@roettenbach.de](mailto:info@roettenbach.de) oder ausschneiden und in den Briefkasten der Gemeinde einwerfen



**GUTSCHEN**  
für ein halbes  
Hähnchen mit Semmel  
nur gültig am Sonntag, 12.06.2022



Kirchweih 2018



**SPORTSCHÜTZENGESELLSCHAFT  
RÖTTENBACH 1929 e.V.**

**Einladung zum Kirchwehsschießen 2022**

Die Sportschützengesellschaft möchte Sie auch in diesem Jahr zum traditionellen Kirchwehsschießen recht herzlich einladen. Neben den Bürgerschützenkönigen werden unter den teilnehmenden Ortsvereinen auch ein Wanderpokal und Sachpreise herausgeschossen. Die ersten drei Vereine mit den meisten Schützen erhalten als Meistbeteiligungspreis Biermarken. Geschossen wird wieder auf **elektronischen Schießständen**.

Programm:

- Königswertung:** Der Bürger- bzw. Jugendkönig wird mit dem besten Schuss auf die Festscheibe ermittelt.
- Einzelwertung:** Das beste „Blatt“ wird gewertet. - Geldpreise. - Nachkauf ist möglich.
- Vereinswertung:** - Mindestens 5 Schützen pro Verein.
  - Die besten 3 Vereine gewinnen Sachpreise.
  - Der bestplatzierte Verein erhält zusätzlich den Wanderpokal für ein Jahr.
  - Es können auch Vereinsmitglieder beitragen, die nicht im Gemeindegebiet wohnen.
  - die besten „Blatt“ der besten 5 Schützen gehen in die Wertung.
  - Gewinnt der Verein den Wanderpokal drei Mal, so geht er in dessen Besitz über.

**Mitglieder von Schützenvereinen** können für einen anderen Verein am Bürgerschießen starten, wenn sie seit **mindestens 10 Jahren nicht mehr aktiv geschossen haben**. Jedoch dürfen sie **keinen Königsschuss abgeben**. Jugendliche müssen das 12. Lebensjahr vollendet haben.

Schießzeiten:	Montag, 30. Mai 2022 von 19.00 - 22.00 Uhr	Samstag, 11. Juni 2022 von 17.30 - 21.00 Uhr
	Mittwoch, 08. Juni 2022 von 19.00 - 22.00 Uhr	Sonntag, 12. Juni 2022 von 10.00 - 12.00 Uhr

Die Bürger, die an einen der zwei Werktage schießen, erhalten 10 Schuss kostenlos dazu

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns heuer wiederum unterstützen würden und wenn wir Sie an einem der Tage an unseren Schießständen begrüßen könnten.

# | Kirchweih Röttenbach Mühlstetten: Rückblick 1991 bis 2018





# | Kirchweih Röttenbach Mühlstetten: Rückblick 1991 bis 2018



## Aus der Sitzung des Gemeinderats im Mai 2022

### Neuer Digitaler Energienutzungsplan vorgestellt

Der Einladung des Gemeinderats zur Vorstellung des neuen Digitalen Energienutzungsplans für den Landkreis Roth waren Dieter Tausch und Sebastian Regensburger von der Unabhängigen Energieberatungs-Agentur (ENA) gefolgt. Sie präsentierten im Röttenbacher Gemeinderat einen „Roten Faden“ für die Energieplanung und -entwicklung und verglichen dafür die Zahlen des ersten Klimaschutzkonzepts für den Landkreis Roth aus dem Jahre 2010 mit den entsprechenden Daten zum Auftakt des Digitalen Energienutzungsplans für das Bilanzjahr 2019. Dabei gingen sie auf die spezielle Entwicklung in der Gemeinde Röttenbach ein.

Bezogen auf die 3.145 Einwohner ergibt sich für Röttenbach, das eine Gebietsfläche von 2.164 ha aufweist, eine Einwohnerdichte von 145 EW/km<sup>2</sup>. Der Anstieg der Beschäftigtenzahlen im Beobachtungszeitraum beträgt 29%, während die Einwohnerzahl um 7,4% stieg. Tausch dazu: „Das sind sehr hohe Zahlen, das ist schon sehr attraktiv!“. Gut die Hälfte der Wohneinheiten (52%) stammen aus der Zeit vor 1978, der Rest aus der Zeit von 1978 bis 2019, wobei nicht unerwähnt bleiben darf, dass die Gemeinde in den vergangenen Jahren etliche neue Baugebiete für Wohneinheiten neu erschlossen hat (wir berichteten davon).

Der Energiebedarf der Gemeinde Röttenbach wird in Megawattstunden pro Jahr (MWh/a) berechnet. Er lag 2019 insgesamt bei 79 Gigawattstunden (GWh), das sind 25 MWh pro Einwohner. Davon fiel auf den Bereich Verkehr 51,5%, auf die Wärme 37,1% und den Strom 11,4%. Auf den Landkreis bezogen hat Röttenbach einen Anteil von 2,1% des Energieverbrauchs, das entspricht, so Tausch weiter, in etwa dem Einwohneranteil. Leider konnte der Energieverbrauch pro Kopf landkreisweit nicht gesenkt werden. Er betrug 2010 27,6 MWh/EW und stieg bis 2019 auf 29,1 MWh/EW. „Die optimistischen Annahmen, man könne beim Energieverbrauch einsparen, haben sich nicht erfüllt“, zog Tausch ein ernüchterndes Fazit für den Landkreis Roth.

30% des Stroms wurden in Röttenbach 2019 über Dachanlagen für Photovoltaik erzeugt, ein „erfreulicher Wert“, so Tausch. Am Einsatz der Photovoltaik in der Freifläche sei man in Röttenbach im Vorplanungsstadium. 12% des Stroms wurde aus der Kraft-Wärmekopplung mit Biomasse (z.B. Hackschnitzelanlage bei Fuchs-Beton) und der Rest (58%) aus einem Strommix erzeugt. Die Nutzung von Erneuerbaren Energien (EE) liegt in Röttenbach bei 42%. Von 2010 bis 2019 ist der Anstieg der Stromerzeugung aus regenerativen Quellen in Röttenbach um 97% gestiegen.

Der Wärmebedarf wurde 2019 in Röttenbach überwiegend mit den beiden fossilen Brennstoffen Erdgas (38%) und Heizöl (36%) gedeckt. Mit 22% Anteil hat die Wärmegewinnung aus fester Biomasse (überwiegend Hackschnitzel) einen erfreulich hohen Anteil, die 2% von Wärmepumpen bzw. Strom-Direktheizungen und 1% aus der

Solarenergie sind ausbaufähig. 24% der Energieträger für die Wärmegewinnung stammen in Röttenbach aus Erneuerbaren Energien. Tausch dazu: „Das ist schon einmal ein recht guter Wert.“

Für die Zukunft gilt es für Röttenbach, die Potentiale zu nutzen und sowohl Energie einzusparen als auch den Einsatz von erneuerbaren Energien auszubauen. Der Ziel-

wert für das Einsparpotential durch Sanierungsmaßnahmen liegt bei durchschnittlich 70 kWh/m<sup>2</sup> und betrifft jährlich ca. 2% der Wohnfläche. 1,5% pro Jahr sollten nach EU-Richtlinien über Einsparungen durch Effizienzsteigerungen erreicht werden.

Bei der Stromerzeugung wird in Röttenbach die Photovoltaik (Aufdach) bereits mit einer Leistung von knapp 3000 MWh/a genutzt. Hier sieht der Landkreis noch ein Ausbaupotential von ca. 2600 MWh/a. Bei der Photovoltaik in der Freifläche geht man von ca. 1,5 MWh/a aus. Hier würden, so Tausch, zwei konkrete Anfragen vorliegen. Die Biomasse liefert in Röttenbach derzeit gut 1000 MWh/a für die Stromerzeugung. Beim Wärmeverbrauch werden die Solarenergie mit ca. 300 MWh/a und die feste Biomasse mit über 6000 MWh/a genutzt. Ausbaufähig wären hier die Solarthermie, deren Nutzung laut Tausch seit 20 Jahren „eingeschlafen“ war, mit ca. 400 MWh/a, die Abwärme aus der Biomasse-KWK/Fernwärme mit ca. 350 MW und die feste Biomasse mit ca. 600 MWh/a.

Für das Jahr 2030 stellte Dieter Tausch eine positive Entwicklung in Aussicht, wenn alle Möglichkeiten zur Energieeinsparung und zum Ausbau der erneuerbaren Energien genutzt würden. Röttenbach könnte bei der Stromerzeugung auf fossile Energieträger (Erdgas, Erdöl) verzichten und würde mit Hilfe erneuerbarer Energien (vor allem Photovoltaik und Biomasse) einen Stromüberschuss von 4% für den Export produzieren. Auch bei der Wärmerezeugung könnte der Anteil der erneuerbaren Energien von 24% (2019) auf 38% (2030) gesteigert werden. Diese Zahl ist nach Meinung von Tausch „ernüchternd“. Für den Landkreis fällt dieser Wert noch niedriger aus (30%).

Die beiden Vertreter der ENA Landkreis Roth GmbH, Dieter Tausch und Sebastian Regensburger, verwiesen auf drei konkrete Projekte der Gemeinde Röttenbach im Verbund mit den Regionalkonferenzen des Landkreises: Gemeinsame Energieversorgung der drei Bauabschnitte des



Projekts „Wohnen für Alle“ im Rahmen des Klimaschutznetzwerks, zwei Projekte für eine Freiflächen-Photovoltaikanlage mit jeweils 750 KW Leistung und neue Energieeinsparmaßnahmen für das Feuerwehrhaus, das derzeit noch über die Gasheizung des Bauhofs versorgt wird, das aber an die Hackschnitzelheizung beim Rathaus angekoppelt werden soll. Diese Maßnahme ist bis zu 80% förderfähig. Insgesamt würden im Landkreis, so Tausch, 200 derartige Einzelprojekte erarbeitet.

Zum Abschluss seiner Ausführungen verwies Dieter Tausch noch auf einige hilfreiche Tools des Landkreises, die öffentlich genutzt werden können: der Regionalplan für die mögliche Nutzung der Windkraft – so etwa zwischen Niedermauk und Mauk, und der Energieatlas Bayern. Zusammenfassend wurde festgehalten: Die CO<sub>2</sub>-Emissionen könnten in Röttenbach bis 2030 um 23%, d.h. von 22.286 t/a auf 17.245 t/a, gesenkt werden, wenn die geplanten Maßnahmen zur Energieeinsparung und zum Ausbau der erneuerbaren Energien verwirklicht werden. Landkreisweit beträgt die geplante Einsparung 30%.

Der in Röttenbach erstmals vorgestellte Digitale Energienutzungsplan LK Roth kann öffentlich unter [www.landratsamt-roth.de/klimaschutzkonzept](http://www.landratsamt-roth.de/klimaschutzkonzept) abgerufen werden.

Bericht und Foto: Johann Schrenk

Weiterer Bericht vom Gemeinderat S. 19

## Röttenbach wird sicherer

### Neustart für das Herz

Seit kurzer Zeit sind dank der Initiative unserer Freiwilligen Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten vier Defibrillatoren im Gemeindegebiet beheimatet. Denn manchmal entscheiden Minuten über Leben und Tod, weil das Herz in eine lebensgefährliche Rhythmusstörung geraten oder komplett stehen bleiben kann.

Der Gebrauch von Defibrillatoren war früher Ärzten und Sanitätern vorbehalten. Sie wurden nur im Krankenhaus und im Rettungsdienst benutzt. Da durch das Warten auf den Notarzt oftmals zu viel Zeit verstreicht, wurden Alternativen entwickelt, die sogenannten AEDs - die Automatisierten Externen Defibrillatoren, die Lebensretter für Jedermann, die im Notfall ganz leicht zu bedienen sind.

Unsere Röttenbacher Defis, wie die AED's im Ärztejargon heißen, können bei einem Herzinfarkt kinderleicht und schnell ins Auto geladen werden und direkt 1. Hilfe leisten. Warten Sie also nicht auf die Sanitäter, sondern handeln Sie sofort selbst. Wichtig ist, dass als erstes ein Notruf abgesetzt wird, bevor der Defibrillator eingesetzt wird. Ein AED sieht ähnlich aus wie ein Verbandskasten. An den Kasten sind zwei Kabel angeschlossen, an deren Enden sich etwa postkartengroße Aufkleber befinden - die sogenannten Elektroden. Über sie wird das Gerät mit der bewusstlosen Person verbunden. Eine eingebaute Sprachfunktion hilft dabei, welche Handgriffe in welcher Reihenfolge zu tun sind.

Im nächsten Bürgerbief wird es eine Notfallkarte mit wichtigen Notrufnummern und einer Karte geben, wo genau die Defis zu finden sind. Ein großes Dankeschön geht an Stephan Schneider, stellvertretender FFW-Kommandant, der federführend die Beschaffung der Defis organisierte. Ein herzliches Dankeschön gilt außerdem den Sponsoren: Robin Saal, Geschäftsführer der Saal Digital Fotoservice GmbH, Michael Kauschka, Inhaber der Kauschka Hoch-Tiefbau GmbH und Thomas Liegel, Inhaber der TL Nutzfahrzeuge GmbH & Co KG.



v. l. n. r.: Stephan Schneider, Thomas Schneider, Robin Saal, Thomas Liegel, Michael Kauschka



#### Standorte

- Röttenbach,
- Brunnenplatz
- Röttenbach, Schule - Turnhalleneingang
- Mühlstetten, Spielplatz
- an der Kirche
- Im Feuerwehr-Fahrzeug

Bei Interesse für eine Einführung wie man einen AED richtig nutzt, bitte bei der FFW Röttenbach-Mühlstetten bei Stephan Schneider (im Bild oben) melden. **Kontakt:** [ffwroettenbach@gmail.com](mailto:ffwroettenbach@gmail.com)

## | 80. Geburtstag

**Anton Heinrichmeier** feierte am 08.05.2022 seinen 80. Geburtstag.



Der Jubilar kam 1942 in Gunzenhausen zur Welt und verbrachte seine Kindheit zusammen mit seinem Bruder und seiner Schwester auf dem elterlichen Hof in Absberg.

Nach seinem Schulabschluss in Absberg, arbeitete er für kurze Zeit in einem Betonwerk bevor er nach Georgensgmünd zu der Fa. Grundig wechselte. Dort lernte er 1963 auch seine Frau kennen und lieben, die er 1966 in der St. Ulrichskirche in Röttenbach heiratete. Das junge Paar baute 1968 ihr eigenes, Haus in Röttenbach und 3 Söhne machten das Glück des Paares perfekt.

1973 wechselte Herr Heinrichmeier in die Kaserne in Roth und arbeitete in der Landwirtschaft, wo er 25 Jahre bis zu seiner Rente beschäftigt blieb.

Auch heute noch leben die Eheleute in ihrem Haus in Röttenbach – zusammen mit ihrem Sohn Roland und dessen Familie, die immer hilft, wo sie kann und die da sind, wenn sie gebraucht werden.

Sein größtes Hobby sind seine Tiere, sehr zur Freude der 5 Enkel, die sich zur Zeit über junge Kaninchen freuen dürfen.

Zum 80. Geburtstag gratulierten die Familie, Bekannte und Nachbarn sowie Bürgermeister Thomas Schneider und der Pfarrvikar Kilian Schmidt.

## | 90. Geburtstag

**Mathilde Selinger** feierte am 01.05.2022 ihren 90. Geburtstag. Um ihr Leben zusammenzufassen, müsste eigentlich ein Buch geschrieben werden. Wir versuchen es im Bürgerbief so kompakt wie möglich darzustellen.

Die Jubilarin kam 1932 in Sebastiansfeld in der Ukraine zur Welt. Bis zum Jahre 1943 wuchs sie dort zusammen

mit ihren 2 Schwestern und ihrem kleinen Bruder unbesorgt in einer deutschen Gemeinde auf, ging zur Schule und durfte 2 Jahre dort lernen. 1944 musste Frau Selinger zusammen mit ihrer Mutter, ihrem Vater, ihren Geschwistern und ihren Großeltern vor dem 2. Weltkrieg



Richtung Westen flüchten: immer zwischen den Fronten - im Rücken die russischen Soldaten, welche von Osten vorrückten und von vorne die deutschen Soldaten, welche von Westen vorrückten.

Zu Fuß und mit Hilfe ihres Pferdefuhrwerkes schaffte es die Familie über Ungarn bis nach Polen, wo ihnen alles Hab und Gut genommen wurde. Hier wurde die Familie getrennt: mit 13 Jahren wurde Frau Selinger zusammen mit einer ihrer Schwestern, ihrer Mutter, ihrem kleinen Bruder und ihrer Großmutter von den russischen Soldaten in den Osten nach Tadschikistan verschleppt, um auf Baumwollfeldern Zwangsarbeit zu leisten. Unter größten Entbehrungen, Hunger und Leid überlebten nur die 3 Kinder diese unvorstellbare Zeit.

1948 gelang es der Jubilarin in Tadschikistan eine Anstellung als Straßenarbeiterin zu finden, die zwar Schwerarbeit für die junge Frau bedeutete, aber ihr und ihrer Familie das Überleben sicherte, weil sie im Gegensatz zu den Baumwollfeldern wenigstens Lohn für ihre Arbeit erhielt. In dieser Zeit lernte sie auch ihren späteren Mann kennen, den sie 1953 heiratete. Von 1953 – 1970 arbeitete Frau Selinger in Tadschikistan als Arzthelferin. In dieser Zeit bekam sie ihre 3 Söhne und 1 Tochter. Zusammen mit ihrer Familie flüchtete sie 1970 nach Estland, um von dort aus ihrem Ziel ihrer ehemaligen Heimat Deutschland näher zu kommen.

1975 gelang es der Familie endlich das begehrte Visum für Deutschland zu bekommen. Erschöpft, aber vereint mit den Eltern ihres Mannes fand die 6-köpfige Familie eine Bleibe in Wohnunterkünften für Geflüchtete in Nürnberg. Mithilfe von Sprachkursen fand sie auch bald eine Anstellung bei Schwan Stabilo, wo sie 3 Jahre arbeitete. 1979 baute die Familie ein eigenes Haus in Schwanstetten – außerdem wechselte sie beruflich zu Metrovat in Nürnberg, wo sie weitere 9 Jahre bis zu ihrer Frührente arbeitete.

2004 zog Frau Selinger zusammen mit ihrem Mann zum gemeinsamen Sohn nach Röttenbach ins damalige neue Baugebiet Gerstenfeld. Leider verstarb ihr Mann 2008 und seitdem lebt sie eigenständig und agil in Nachbarschaft zu ihrem Sohn, der ihr beim Meistern ihres Alltags hilft. Ihre insgesamt 6 Enkel und 5 Ur-enkel erfreuen die rüstige Renterin sehr.

Ihr größtes Hobby war zeit lebens das Nähen. Von ihrem ersten richtigen Gehalt als Straßenarbeiterin in Tadschikistan kaufte sie sich eine Nähmaschine, die lange ihr wertvollster Besitz blieb: da es kaum Kleidung gab, nähte sie für ihre Familie alles selbst.

Sie ist dankbar, dass all ihre Geschwister noch heute leben. Zum 90. Geburtstag gratulierten die Familie und Bekannte und Bürgermeister Thomas Schneider, der im Namen der Gemeinde die besten Glück- und Segenswünsche überbrachte.

## Das Bayerische Landesamt für Steuern infomiert

### Grundsteuerreform - Die neue Grundsteuer in Bayern

#### **Neuregelung der Grundsteuer**

Für die Städte und Gemeinden ist die Grundsteuer eine der wichtigsten Einnahmequellen. Sie fließt in die Finanzierung der Infrastruktur, zum Beispiel in den Bau von Straßen und dient der Finanzierung von Schulen und Kitas. Sie hat Bedeutung für jeden von uns.

Das Bundesverfassungsgericht hat die bisherigen gesetzlichen Regelungen zur Bewertung von Grundstücken für Zwecke der Grundsteuer im Jahr 2018 für verfassungswidrig erklärt.

Der Bayerische Landtag hat am 23. November 2021 zur Neuregelung der Grundsteuer ein eigenes Landesgrundsteuergesetz verabschiedet.

Von 2025 an spielt der Wert eines Grundstücks bei der Berechnung der Grundsteuer in Bayern keine Rolle mehr. Die Grundsteuer wird in Bayern nicht nach dem Wert des Grundstücks, sondern nach der Größe der Fläche von Grundstück und Gebäude berechnet.

#### **Wie läuft das Verfahren ab?**

Das bisher bekannte, dreistufige Verfahren bleibt weiter erhalten. Eigentümerinnen und Eigentümer haben eine sog. Grundsteuererklärung abzugeben. Das Finanzamt stellt auf Basis der erklärten Angaben den sog. Grundsteuermessbetrag fest und übermittelt diesen an die Kommune. Die Eigentümerinnen und Eigentümer erhalten über die getroffene Feststellung des Finanzamtes einen Bescheid, sog. Grundsteuermessbescheid. Der durch das Finanzamt festgestellte Grundsteuermessbetrag wird dann von der Kommune mit dem sog. Hebesatz multipliziert. Den Hebesatz bestimmt jede Kommune selbst. Die tatsächlich nach neuem Recht zu zahlende Grundsteuer wird den Eigentümerinnen und Eigentümern in Form eines Bescheids, sog. Grundsteuerbescheid, von der Kommune mitgeteilt. Sie ist ab dem Jahr 2025 von den Eigentümerinnen und Eigentümern an die Kommune zu bezahlen.

Forts. S. 14

## Nachruf

Die Gemeinde Röttenbach trauert um ihren Altbürgermeister

### **Hans Ehard**

Hans Ehard war Bürgermeister in der Altgemeinde Mühlstetten und führte diese durch die schwierige Zeit der Gebietsreform. 1975 wurde er zum Ersten Bürgermeister der Großgemeinde Röttenbach gewählt und schuf wichtige Strukturen in der Verwaltung. Geradlinig und immer korrekt blieb er seiner Überzeugung treu, auch wenn er dafür hart angegangen wurde. Durch seinen engagierten Kampf für die Selbständigkeit der Gemeinde legte er den Grundstein unseres heutigen Gemeinwesens. Nachdem er 1978 nicht mehr für das Bürgermeisteramt kandidierte, blieb er der Gemeinde bis Mitte der neunziger Jahre als engagierter Gemeinderat erhalten. Hans Ehard brachte seine bauliche Expertise – ehrenamtlich – bei vielen kirchlichen und gemeindlichen Bauprojekten ein. Die Gemeinde Röttenbach hat ihm viel zu verdanken.

Röttenbach im Mai – Thomas Schneider, 1. Bürgermeister

### Was bedeutet die Neuregelung für Sie?

Waren Sie am 1. Januar 2022 (Mit-)Eigentümerin bzw. (Mit-)Eigentümer eines Grundstücks, eines Wohnobjekts oder eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft in Bayern? – Dann aufgepasst:

Um die neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer feststellen zu können, sind Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sowie Inhaberinnen und Inhaber von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben.

Hierzu werden Sie durch Allgemeinverfügung des Bayerischen Landesamt für Steuern im Frühjahr 2022 öffentlich aufgefordert.

Für die Erklärung sind die Eigentumsverhältnisse und die tatsächlichen baulichen Gegebenheiten am 1. Januar 2022 maßgeblich, sog. Stichtag.

### Was ist zu tun?

Ihre Grundsteuererklärung können Sie in der Zeit

**vom 1. Juli 2022 bis  
spätestens 31. Oktober 2022**

bequem und einfach elektronisch über das Portal ELSTER - Ihr Online-Finanzamt unter [www.elster.de](http://www.elster.de) abgeben. Sofern Sie noch kein Benutzerkonto bei ELSTER haben, können Sie sich bereits jetzt registrieren. Bitte beachten Sie, dass die Registrierung bis zu zwei Wochen dauern kann.

Sollte eine elektronische Abgabe der Grundsteuererklärung für Sie nicht möglich sein, können Sie diese auch auf Papier einreichen. Die Vordrucke hierfür finden Sie ab dem 1. Juli 2022 im Internet unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de), in Ihrem Finanzamt oder in Ihrer Gemeinde. Bitte halten Sie die Abgabefrist ein.

Sie haben Eigentum in anderen Bundesländern? Für Grundvermögen sowie Betriebe der Land- und Forstwirtschaft in anderen Bundesländern gelten andere Regelungen für die Erklärungsabgabe als in Bayern. Informationen stehen unter [www.grundsteuerreform.de](http://www.grundsteuerreform.de) zur Verfügung.

### Sie benötigen weitere Informationen oder Unterstützung?

Weitere Informationen und Videos, die Sie beim Erstellen der Grundsteuererklärung unterstützen sowie die wichtigsten Fragen rund um die Grundsteuer in Bayern finden Sie online unter

**[www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de)**

Bei Fragen zur Abgabe der Grundsteuererklärung ist die Bayerische Steuerverwaltung in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 08:00 – 18:00 Uhr und Freitag von 08:00 – 16:00 Uhr auch telefonisch für Sie erreichbar: **089 – 30 70 00 77**

In Bayern gilt es, rund 6,3 Mio. Feststellungen zu treffen – aufgrund der Menge der zu bearbeitenden Grundsteuererklärungen sehen Sie bitte von Rückfragen zum Bearbeitungsstand Ihrer Grundsteuererklärung ab.

### Hängen die Grundsteuerreform und der Zensus 2022 zusammen?

Das Bayerische Landesamt für Statistik führt in 2022 einen Zensus mit einer Gebäude- und Wohnungszählung durch. Die Grundsteuerreform und der Zensus sind voneinander unabhängig. Weitere Informationen zum Zensus finden Sie unter [www.statistik.bayern.de/statistik/zensus](http://www.statistik.bayern.de/statistik/zensus).



Text und Graphik wurden vom Bayerischen Landesamt für Steuern zur Verfügung gestellt.

\* in 2024 mit Zahlungsaufforderung



**HERZLICHE EINLADUNG**

**2.6. OFFENER AUSTAUSCH**

Donnerstag



mit evtl. gemeinsamer Teilnahme am Online-Vortrag „Wasser – ein kostbares Gut“ (im Rahmen der Klimawoche des Landkreises Roth)

Wo: Kleine Kneipe, Röttenbach-Mühlstetten  
Wann: 19:00 Uhr

**21.7. OFFENER AUSTAUSCH**

Donnerstag

Wo: Kleine Kneipe, Röttenbach-Mühlstetten  
Wann: 19:00 Uhr

Nähere Informationen zu beiden Terminen auf unserer Homepage.

www.umweltstammtisch-roettenbach.de  
E-Mail: info@umweltstammtisch-roettenbach.de



**Erinnerung an die Dorflinde**

So um das Jahr 1920 hat unser Vater Willibald Wechsler das Lindenbäumchen gepflanzt. Damals war zwischen dem Bäumchen und dem Hoftor noch ein Wasser-Pumpbrunnen. Vater sagte: So, jetzt könnt ihr singen ‚Am Brunnen vor dem Tore, da steht ein Lindenbaum‘.

In den Nachkriegsjahren saßen wir Mädchen und Burschen oft abends um den Brunnen und haben gesungen. Oft auch das Lied ‚Am dem Tore Bäumchen stattlicher den Jahren Verkehr durch immer stärker. beschlos- Straße – die verbreitert So musste der



Brunnen vor ...‘ Aus dem wurde ein Baum, und mit wurde der unser Dorf Es wurde sen, dass die „alte B2“ – werden muss. Zaun zurück

versetzt werden, bis innerhalb des Lindenbaums. Der sollte gefällt werden, doch die Wechsler's hatten Unterschriften gesammelt und fast alle Dorfbewohner haben unterschrieben. „Bitte lasst den Lindenbaum stehen!“.

Und er durfte stehen bleiben, wurde sogar zur „Dorf-Linde“ ernannt. Mein Bruder Josef und Sohn Willi haben den Baum immer gut gepflegt. So wurde die Dorf-Linde 100 Jahre alt.

Doch dann wurde der Baum leider krank und morsch, und musste im März 2022 entsorgt werden. Nun ging wieder eine Erinnerung an unseren lieben Vater zu Ende. Schade!

Stilla Bößl, geb. Wechsler  
Röttenbach im Mai 2022  
Foto: J. Schrenk (2022)

Die Redaktion freut sich über solche Zusendungen an den Bürgerbrief! Schicken Sie uns Ihre Impressionen rund um Röttenbach. Es muss nicht immer soweit zurückreichen.

Produktion/Hauptsitz: Deutschherrnstr. 18 91187 Röttenbach Tel.: 09172 / 7628

Filialen: Weißenburger Str. 2 91187 Röttenbach Tel.: 09172 / 668040

Bahnhofsstr. 18 91166 Georgensgmünd Tel.: 09172 / 667630

**Metzgerei Knäblein**

Metzgerei / Feinkost / Partyservice  
eigene Schlachtung  
jährliche Prämierungen

Es bresst wie 'd Saut

**Allgemeinarzt Günther Bihler**  
Rathausplatz 5  
91187 Röttenbach

**Sprechzeiten**

Mo.	9.00 – 12.00 u. 16 – 19.00 Uhr
Di. u. Do.	9.00 – 12.00 u. 16 – 18.00 Uhr
Mi. u. Fr.	9.00 – 13.00 Uhr

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung  
09172 / 6963-0

**Lust auf Neues?**

Sie suchen eine neue Herausforderung?  
Sie haben Freude am Kontakt mit Kunden?  
Sie sind engagiert und flexibel?  
Sie möchten in einem regionalen Dorfladen arbeiten?  
...dann sind Sie bei uns genau richtig.

Zur Verstärkung unseres Dorfladen-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Verkäufer w/m/d**  
in Teilzeit / 450 €-Basis

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
**Dorfladen Röttenbach, Vorstand, Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach**  
oder per E-Mail an: [info@dorfladenroettenbach.de](mailto:info@dorfladenroettenbach.de)

## ...Grillsaison eröffnet!



Regionale, klimafreundliche Grill- & Feueranzünder aus Säge-/Hobelspänen (Abfallprodukt) und Kerzenwachs (50 % recycelt) von Tobias Eckstein - Holzbrennstoffe



Grillfleisch und Bratwürste Metzgerei Gruber *Nur auf Vorbestellung!*



...die Nummer „eins“ unter den Spalter Bierern



Kartoffeln, Gemüse u.v.m. findet ihr in unserem Sortiment



Tessiner Landbrot - fluffig, locker, lecker!! Donnerstag bis Samstag auf Vorbestellung



Dinkelbaguette für alle Dinkelfans!! nur Freitag & Samstag auf Vorbestellung



## DORFLADEN



Röttenbach-Mühlstetten e.G.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag u. Freitag:

07:30 bis 18:00 Uhr

Mittwoch: 07:30 bis 13:00 Uhr

Samstag: 07:00 bis 12:00 Uhr

## Kirchweih-Striezel

Die leckeren Striezel / Kissen gibt es wieder am Kirchweihwochenende



Zur besseren Planung bitte zwei Tage vorher bestellen!

## Bienenwachstücher

...handgemacht im Allgäu!  
Eine nachhaltige & umweltfreundliche Alternative zu Frischhalte- und Alufolie; mehrfach verwendbar! Zum Abdecken von Gerichten, zum Verpacken von Käse, Obst, Brot, Gemüse.



Inhaltsstoffe:  
reine bio zertifizierte Baumwolle  
Bienenwachs nach EU-BIO Verordnung  
Bio Sonnenblumenöl  
Kiefernharz

## Plastikfreies Badezimmer

Verzicht auf Plastik in Form von Verpackung oder auch im Produkt selbst (Mikroplastik) bedeutet nicht nur die Umwelt und die Meere nachhaltig vor Müllbergen zu bewahren, sondern dient vor allem der eigenen Gesundheit.

Dabei ist die Umstellung auf müllfreie und umweltfreundliche Produkte gar nicht so schwer... Ohne viel Aufwand kann jeder dazu beitragen.

Wir haben tolle Produkte im Sortiment, einfach mal ausprobieren:

- Waschbare Kosmetikpads statt Einweg-Kosmetikpads
- Feste Seife statt Flüssigseife/Duschgel
- Feste Haarseife oder feste Shampooseife statt Flüssigshampoo
- Seifenablagen aus Ton, Buchenholz, Bambus oder Sisal
- Seifensäckchen
- Feste Körperbutter statt Lotion
- Hand- & Fußbalsam im Glas u.v.m.



Rathausplatz 5 - 91187 Röttenbach - Tel. 09172/7004589

[www.dorfladenröttenbach.de](http://www.dorfladenröttenbach.de)

[www.facebook.com/dorfladen-rottenbachmuhlstetten](https://www.facebook.com/dorfladen-rottenbachmuhlstetten)





## | Neu: Wellness-Active-Beauty Center im ehem. Sparkassengebäude



Das neue Team vom „Beautiful for Kings and Queens“ in Röttenbach

Röttenbach ist um ein attraktives Geschäftsangebot reicher: Inmitten des neuen Ortszentrums, wo sich Rathaus, Feuerwehr, Bauhof, Ärztehaus, Grundschule und der Dorfladen zu einem modernen Gemeindezentrum gruppieren, hat sich jetzt im ehemaligen Sparkassengebäude das „Beautiful for Kings and Queens“ niedergelassen, ein Wellness-Active-Beauty-Center, in dem sich alles um die Schönheit dreht, um die äußere ebenso wie um die, welche von innen kommt. Kosmetik, Frisuren, Wellnessmassagen und Solarium, Sportangebote und – last but not least – ein Tattoo-Studio gehören zum Angebot von Isabel Frenz, der Chefin des Beautiful. Bürgermeister Thomas Schneider zur Eröffnung: „Es kommt Leben in die Dorfmitte – und das ist gut so!“

Isabel Frenz ist gelernte zahnmedizinische Fachassistentin und war in Nürnberg tätig. Aus gesundheitlichen Gründen hat sie sich dann vor zehn Jahren zuhause in Röttenbach ihr Wimpernstudio „Isa's Wunderland“ eingerichtet, nachdem sie eine einjährige Ausbildung als Kosmetikerin und Wimpern-Stylistin absolviert hatte.

Die kreative Beschäftigung im Umgang mit Menschen hat sie dabei besonders gereizt. Die Kinder im Haus zu haben und gleichzeitig ihrem neuen Beruf nachgehen zu können, war ideal für sie. Sie hatte mit ihrem Angebot in Röttenbach und in der Umgebung großen Erfolg. Als die Kinder dann größer wurden, haben sich Isabel und ihr Mann Uwe überlegt, „etwas Neues, Größeres“ auf die Beine zu stellen.

Weihnachten 2021 war es dann soweit. Es ergab sich „ei-

gentlich zufällig“, so Isabel Frenz im Gespräch mit unserer Zeitung, dass sie auf die leerstehenden Räume in der ehemaligen Sparkasse aufmerksam wurde und sofort bei Enrico Passador, dem Inhaber der neuen Event-Location „Freiraum“ (im ersten Stock des Gebäudes), angefragt hat. Es hatte nicht lange gedauert und die Idee vom eigenen Wellnessangebot in Röttenbach war in trockenen Tüchern. Ein Investment-Programm wurde ausgearbeitet und in nur sechs Wochen haben Uwe und Isabel Frenz und ihr engster Kreis das Konzept für „Beautiful for Kings and Queens“ verwirklicht. Isabels Familie und der engste Freundeskreis stand voll hinter dem Vorhaben und leistete umfängliche Unterstützung. Der Inhaber des „FREIRAUMS“, Enrico Passador, hat die Familie Frenz bei der Gestaltung der Räumlichkeiten unterstützt. Insgesamt, so Enrico Passador, hat sich das Angebot von Isabel Frenz ideal in das Gesamtkonzept seiner Event-Location eingefügt.

### DAS TEAM:

**Isabel Frenz:** die Chefin: Gesichtsbehandlungen (Kosmetik), Wimpern-Extensions, Massagen, Lymphdrainagen, Hot Stone, Kräuter- und Stempelmassagen, Aroma-Öl, Schröpfen, Preuss-Massagen bei Rückenleiden, Micro-Needling (Behandlung von Körpermalen bis in die unteren Hautschichten).

**Uwe Frenz:** Inhaber und kaufmännisch verantwortlich. In seinem Grußwort zur Eröffnung zeigte er sich begeistert von der Location Freiraum und schwärmte vom

„wunderbaren Beautiful-Team“. **Tilman Fischer**: Fotograf, Grafiker und Werbefachmann in Parsberg; zuständig für Werbung

**Sabine Kühnlein**: zuständig für den Medienbereich und tätig im Service. **Rebekka Fritz**: sie kümmert sich um den „ACTIVE-BEREICH“ nach dem Motto „Schönheit von innen“. Sie möchte ihr Programm auf die einzelne Person ausrichten. Yoga, Yoga-Events, Yoga für Männer, Pilates - einzeln und für Gruppen, Hula Hoop, Nordic Walking, Massagen, Shiatsu. Nachfolgend der aktuelle Kursplan.



Kursplan im

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
	9.00h- 10.00h Yoga	8.30h-9.15h Pilates		
		9.30h -10.15h AtemYoga & Muskelentspannung		9.45h - 10.30h Hula Hoop Mit Schwung ins WE
				10.45h - 11.45h Yoga Erspannt ins WE
17.15h-18.00h Hula Hoop	17.30h-18.15h Pilates			
18.15h - 19.00h Hula Hoop	18.30h - 19.15h Hula Hoop	18.30h-19.15h HIIT		
19.15h-20.15h Yoga	19.30h-20.20h Yoga			

Infos zu den Kursen: **Beautiful**, Tel. 09172 / 566 45 67  
 Infos zum Personaltraining: **Rebekka Fritz**, Tel. 0151 / 64 06 99 84

**Tanja Roßburger**: sie leitet den „FRISUREN-BEREICH“ und bietet das komplette Programm für SIE und IHN an.

**Kerstin Lutz**: arbeitet zusammen mit Tanja Roßburger im Frisuren-Bereich. **Mohammed Allami** („Mido“): ist der Barber im Beautiful. Er arbeitet seit 14 Jahren als Friseur für Männer: Nass- und Trockenrasuren, Haare entfernen (Fadentechnik), Bartrasur. Derzeit ist der Barberbereich im Beautiful am Montag von 9 bis 19 Uhr geöffnet.

**Verena Christoph**: Pediküre und Fußmassagen. **Cristina Ochiana** und **Tabea Simonis** decken den Bereich „MANIKÜRE“ ab.

**Daniel Roßburger** ist als TÄTOWIERER im Team und bietet seine Dienste Freitag und Samstag von 9-18 Uhr an (Anmeldung erforderlich). Buchbar über [rossburgerdaniel@googlemail.com](mailto:rossburgerdaniel@googlemail.com)

Wie schon erwähnt, findet man im ersten Stock des Gebäudes das „Freiraum“. Eine Eventlocation, die sich auf Ihre Feiern freut. Freiraum Enrico Passador (Eigentümer), er betreibt in Schwabach das „Rossini“, Ursula Passador (Mutter) Angelo Passador (Vater) Patrizia Passador (Schwester), Designerin für die Räumlichkeiten und Einrichtung im Obergeschoß.

Bericht J. Schrenk, Foto: Tilman Fischer

**INFO:** Termine können ganz einfach online oder telefonisch vereinbart werden.  
 Tel. 09172/5664567; mobil: 0151/10379910  
 geöffnet: Mo-Fr 9 - 19 Uhr, Sa 9-14 Uhr  
 Tagesaktuelle Informationen unter [www.beautiful-for-kings-and-queens.de](http://www.beautiful-for-kings-and-queens.de)

**Perfekt für Sie – unser**

# ERGOLINE COLLAGEN-SOLARIUM

*Beautiful*  
*for Kings and Queens*  
 WELLNESS - ACTIVE - BEAUTY

**HAARE • WIMPERN • NÄGEL • MAKEUP • PEDICURE • BARBER • MASSAGE • ACTIVE**

Terminbuchungen sind online möglich!  
 Rathausplatz 2 in Röttenbach, Tel: 0151 10379910  
[www.beautiful-for-kings-and-queens.de](http://www.beautiful-for-kings-and-queens.de)

**vhs Programm  
Juni / Juli**

**Es entfallen die bisher geltenden 2G- bzw. 3G-Regelungen!!**

Dies bedeutet: Für die Teilnahme an Veranstaltungen der vhs im Landkreis Roth gibt es keine Zugangsbeschränkungen mehr. Aufgrund der hohen Infektionszahlen bitten wir aber weiterhin auf Rücksichtnahme und die freiwillige Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln. Wie danken für Ihr Verständnis.

**Kurs Nr. 26111 Grundlagen der digitalen Fotografie - Basiswissen - Teil 1**

Do, 14. Juli, 17-20 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 25,- € (inkl. Materialkosten), Uwe Pfeiffer

**Kurs Nr. 26112 Digitale Fotografie - Basiswissen - Teil 2**

Do, 21. Juli, 17-20 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 25,- € (inkl. Materialkosten), Uwe Pfeiffer

**Kurs Nr. 26113 Digitale Fotografie - Basiswissen - Teil 3**

Do, 28. Juli, 17-20 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 25,- € (inkl. Materialkosten), Uwe Pfeiffer

**Anmeldung bitte per ausgefülltem Anmeldeschein oder online unter [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de).**

Weitere Infos zu allen landkreisweiten Kursen finden Sie unter [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de) oder direkt bei der vhs Außenstelle Röttenbach, Christine Mühling, Tel. 0170/54 65 065, E-Mail: [vhs@roettenbach.de](mailto:vhs@roettenbach.de).

**Anmeldeschein** 

**Pro Person** ein eigenes Formular verwenden. Ausfüllen, ausschneiden, an der Falzlinie (siehe Rückseite) knicken und in einem Fensterschlag an die Volkshochschule des Veranstaltungsortes senden oder per Fax 09174/47 49 50. Weitere Formulare erhalten Sie in der Geschäftsstelle.

✂

---

## Verbindliche Anmeldung

### für die Teilnahme am Kursprogramm der Volkshochschule im Landkreis Roth

Pro Person ein Formular. Danke für die deutliche Schreibweise.

<input type="radio"/> Kurs-Nr.	Titel	
Kurs-Ort	Beginn	Gebühr

<input checked="" type="radio"/> Kurs-Nr.	Titel	
Kurs-Ort	Beginn	Gebühr

Name, Vorname \*

Straße, Nr. \*

PLZ, Ort \*

Tel. tagsüber Tel. privat

Tel. mobil

E-Mail

Geburtsdatum (für statistische Zwecke) \* = Pflichtfeld

**Bei Kinder-/Eltern-Kind-Kursen:**  
Name, Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mir **per E-Mail weitere Veranstaltungsinformationen** (Newsletter etc.) zugeschickt werden.

**SEPA-Lastschriftmandat**  
Ich ermächtige die Volkshochschule im **Landkreis Roth, Gläubiger-Identifikations-Nr.: DE94 2220 0000 2463 06** Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der zuständigen Volkshochschule auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. **Hinweis:** Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

**Hiermit melde ich mich verbindlich an. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs erkenne ich an.**  
Ein Rücktritt ist nur bis 7 Tage vor Unterrichtsbeginn möglich. **Die Anmeldung wird nicht bestätigt!** Mir ist bekannt, dass ich Kosten, die der vhs durch einen unberechtigten Widerruf, nicht ausreichende Kontodeckung oder fehlerhafte Angabe der Bankverbindung entstehen, erstatten muss.

**Bankverbindung**

IBAN	DE	_ _ _   _ _ _ _   _ _ _ _   _ _ _ _   _ _ _ _
Bank		
Name, Vorname des Kontoinhabers		
Adresse des Kontoinhabers (falls abweichend vom Teilnehmer)		

Ich willige ein, dass die vhs meine Kontaktdaten zum Zwecke der Schulungsanmeldung und Kommunikation speichert und verarbeitet. Hinweise zum **Widerruf** dieser Einwilligung und zur Verarbeitung meiner Daten kann ich jederzeit in der **Datenschutzerklärung**, die auf [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de) oder in den Außenstellen bzw. der Geschäftsstelle vorliegt, einsehen.

Datum Unterschrift

## IMPRESSUM

Herausgeber des Röttenbacher Bürgerbriefs in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Röttenbach ist der Schrenk-Verlag, Inh. Dr. Johann Schrenk, Alramweg 3 91187 Röttenbach, [www.buchfranken.de](http://www.buchfranken.de)

Zuschriften und Anzeigen an: [schrenk@buchfranken.de](mailto:schrenk@buchfranken.de)

Redaktion und Seitengestaltung: Schrenk-Verlag, Röttenbach

Design und Covergestaltung: Jäger brand & sales GmbH, 92361 Röckersbühl

Titelfoto: © Johann Schrenk (2016)

Herstellung: Druckerei Rudolf Fuchs, 91174 Spalt

**Der Umwelt zuliebe:** gedruckt auf 100% Recycling-Papier (Zertifikat Blauer Engel)

## Volkshochschule Röttenbach

# Mut Macher

Ihre Volkshochschule

vhs im Landkreis Roth engagiert sich für Ukrainer\*innen. Erste Sprachkurse sind bereits gestartet.

„Es ist uns als öffentliche Bildungseinrichtung im Landkreis gelungen, kurzfristig und mit hohem Einsatz unseren Beitrag in der Ukraine-Krise zu leisten“, so Petra Winterstein, Geschäftsleiterin der vhs im Landkreis Roth. Dabei hat sich die Volkshochschule eng mit den Entscheidern in den Kommunen und im Landkreis, den anderen vor Ort wirkenden Bildungsträgern sowie den Helferkreisen abgestimmt.

„Auf diese Art konnten wir ein stimmiges Gesamtkonzept entwickeln. Wir wollten uns strategisch dabei klar auf die Menschen, die unsere Unterstützung brauchen, konzentrieren und diese ins Zentrum unserer Aktivitäten stellen“, beschreibt Winterstein die Herausforderungen der Situation weiter.

Seit dem russischen Angriff auf die Ukraine am 24. Februar sind laut Bayerischem Innenministerium bis Anfang April ca. 74.000 ukrainische Kriegsflüchtlinge in Bayern angekommen. Im Landkreis Roth befinden sich nach aktuellen Angaben des Landratsamtes etwa 1.000 von ihnen.

Um den Geflüchteten einen schnellen Zugang zur deutschen Sprache zu ermöglichen, hat die vhs im Landkreis Roth inzwischen in den fünf Gemeinden Allersberg, Greding, Hilpoltstein, Roth und Wendelstein insgesamt neun Deutschkurse mit aktuell 220 Teilnehmenden auf die Beine gestellt. Es ist geplant, das Angebot bei Bedarf noch weiter auszubauen.

Es handelt sich hierbei um Sprachkurse auf Anfängerniveau, die den Geflüchteten im Alltag helfen sollen - von der Verständigung mit den Gastfamilien über Einkäufe bis zu Behördengängen oder Arztbesuchen. Gearbeitet

wird mit einem speziell auf die Bedürfnisse der Geflüchteten angepassten Lehrwerk, das die engagierte Arbeit der vhs-Dozent\*innen unterstützt.

Ziel ist es, den Menschen vor Ort unkompliziert und schnell einen passgenauen Einstieg in den Spracherwerb anzubieten. Eine Vertiefung ist auf verschiedenen Wegen empfehlenswert: Zum einen über die Gastfamilien, in Lernangeboten der ehrenamtlichen Helfer\*innen, aber auch über das vhs-Lernportal. Dieses ist unter [www.vhs-lernportal.de](http://www.vhs-lernportal.de) offen zugänglich und steht auch in ukrainischer Sprache zur Verfügung.

Im Idealfall können die Menschen so das Vokabular für eine baldige Arbeitsaufnahme erwerben oder aber zu einem späteren Zeitpunkt in ein höheres Modul der vom Bundesministerium für Migration und Flüchtlinge (BAMF) geförderten Integrationskurse einsteigen. Dies stellt aus Sicht der vhs die beste Perspektive für alle diejenigen dar, die sich entscheiden, dauerhaft hier zu bleiben. Bis diese Entscheidung endgültig getroffen werden kann, sollen die Menschen jedoch befähigt werden, sich im Alltag bestmöglich zurecht zu finden.

Eine Anmeldung zu den Deutschkursen für Anfänger\*innen ist über die Homepage der vhs [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de) oder direkt vor Ort weiterhin möglich.



**Gemeinsam  
gut gebaut.**

[www.yourhaus-bau.de](http://www.yourhaus-bau.de)

Kontaktieren Sie uns einfach:  
E-Mail: [info@yourhaus-bau.de](mailto:info@yourhaus-bau.de)  
Telefon: 09175 9072456

**YOUR  
HAUS**

**WIR KAUFEN IHR AUTO!!!**

**SD Automobile**

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma  
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.  
Faires und marktorientiertes Angebot.  
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: [info@SD-Automobile.com](mailto:info@SD-Automobile.com)  
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718  
SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar  
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

## Familienzentrum

**Streitschlichterausbildung im Schuljahr 2021/22 an unserer Grundschule**



In diesem Schuljahr konnten sich endlich wieder Schülerinnen und Schüler zur Ausbildung zum Streitschlichter bewerben. Und dieses Jahr bewarben sich so viele Kinder wie noch nie! Denn im vergangenen Schuljahr konnte leider keine Ausbildung stattfinden.

Insgesamt 14 Schülerinnen und Schüler der dritten und vierten Klassen beendeten ihre Streitschlichterausbildung im Februar mit einer erfolgreich bestandenem mündlichen Prüfung. Unter dem Schulmotto „Freundlich – Friedlich – Fair“ investierten die Kinder 13 x 90 Minuten ihrer Freizeit für diese Ausbildung. Mit Hilfe von Rollenspielen übten und lernten die Kinder das bewehrte Stufenverfahren zur Streitschlichtung. Dieses Jahr mit viel Abstand, lüften und Gruppenspielen im Freien. Die Kinder arbeiteten so fleißig mit, brachten ihre Erfahrungen mit ein und lernten so viel dazu. Auch bei der mündlichen Prüfung waren Frau Bachmann-Wieder und ich begeistert vom hohen Niveau der Antworten der Kinder.

Zuerst konnten die Kinder ihre Unterstützung bei Streitigkeiten in ihren Klassen anbieten, doch ab Mai 2022 können sie nun auch klassenübergreifend Streit schlichten. Nun stehen die 14 Streitschlichter allen Mitschülern als Ansprechpartner im Streitfall zur Verfügung. In den vergangenen Jahren konnten so schon eine Vielzahl an Auseinandersetzungen gewaltfrei gelöst werden.

Theresa Stanka

## Liederkranz Mühlstetten

MGVLIEDERKRANZ  
MÜHLSTETTEN

**101 Jahre**  
**JUBILÄUM**

**18. Juni** ab 17.<sup>30</sup> Uhr

Jubiläumsfeier mit Ansprachen & Chroniklesung  
ab 20:00 Uhr mit Blasmusik  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

**19. Juni** ab 9.<sup>30</sup> Uhr

Musikalischer Frühshoppen  
mit Weißwurst + Brezen

**in Erwins Biergarten**

*Offener Kaffeetreff*  
...für Gmünd und Röttenbach

**Dienstag, den 21. Juni 2022 14:00 Uhr**  
im Deutschordenhaus in Röttenbach

*Platzkonzert*  
...mit dem Nachwuchsorchester  
Georgensgmünd

**Sonntag, den 26. Juni 2022**  
ab 14:00 Uhr  
mit Kaffee und Kuchen im Garten  
AWO Pflegeheim Petersgmünd

*Eintritt frei!*

**Arbeiterwohlfahrt  
Ortsverein  
Georgensgmünd-  
Röttenbach e.V.**

Vorsitzender  
Peter Leipold  
Am Akazienschlag 3  
91166 Georgensgmünd

Tel.: 09172 / 8739  
Mobil 0171 / 2847931  
[awo-leipold@gmx.de](mailto:awo-leipold@gmx.de)

[www.awo-georgensgmünd.de](http://www.awo-georgensgmünd.de)

**Druckerei Fuchs**  
Gestaltung und Druck aus der Region

Hauptstraße 24 | 91174 Spalt  
09175-795031 | [info@druckerei-fuchs.de](mailto:info@druckerei-fuchs.de)  
[www.druckerei-fuchs.de](http://www.druckerei-fuchs.de)

## Das Landratsamt informiert



### Wasser - eine lebenswichtige Ressource für uns alle

Landkreis Roth - Jede\*r Einwohner\*in nutzt laut Umweltbundesamt 121 Liter Wasser pro Tag im Haushalt. Wesentlich höher liegt der „Wasser-Fußabdruck“, das virtuelle Wasser. Denn rechnet man das Wasser hinzu, das für die Herstellung der konsumierten Produkte verbraucht wird, steigt die Zahl auf sage und schreibe 3.900 Liter pro Person und Tag. Wasser schützen und sparen beginnt bei jedem und jeder Einzelnen. Im neuen Produkt des Monats geben wir Ihnen deshalb wertvolle Impulse, wie auch Sie Wasser im Haushalt, im Garten sowie beim täglichen Konsum sparen können.

Dass sich regionale und saisonale unmittelbar auf die Klimabilanz auswirken ist nachvollziehbar. Lange Transportwege entfallen beim Kauf von regionalen Produkten. Der Zusammenhang mit Wasser wird erst auf den zweiten Blick deutlich: Importware, z.B. Gemüse aus Spanien, muss künstlich bewässert werden. Die Auswirkungen auf die Wasserversorgung in den regenärmeren Erzeugerländern sind gravierend. Regionale Produkte haben hier einen großen Vorteil.

### Bienenoase auf Terrasse und Balkon

Roth/Weißenburg i.Bay. - Der Sommer steht vor der Tür und mit Feuereifer auch Blumen auf Balkon und Terrasse geholt. Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Roth-Weißenburg gibt Tipps für blühende Oasen für Bienen auf Balkon und Terrasse. So kann jeder binnen kurzer Zeit zum Gestaltungs- und Biodiversitätsexperten für kleinste Outdooräume werden.

Längst haben Bienen und andere Bestäuberinsekten die große Blütenvielfalt auf Balkonen und Terrassen entdeckt. Im Vergleich zu Wildblumen blühen viele Balkonpflanzen über den ganzen Sommer und bieten den Bestäuberinsekten Nektar und Pollen an. In der Züchtung und in der Sortimentsgestaltung der Gartencenter und Gärtnereien wird die Attraktivität der Balkonpflanzen für Bestäuberinsekten bedacht und mit Gestaltungsbeispielen intensiv beworben.

Zwei Drittel aller Balkonblumen stammen aus lichtreichen Regionen. Sie lieben Standorte, die nach Süden oder Südwesten hin ausgerichtet sind. Für heiße Standorte

eignen sich Pflanzen mit einem halbsukkulenten Charakter und lederartigen, silbrigen, blau oder graugrünen Laubblättern wie zum Beispiel: Portulakröschen und die teppichartig wachsenden Mittagsblumen. Diese einfachblühenden Sorten sind mit ihren vielen Blütenpollen ein Eldorado für Bienen. Hochattraktiv sind die Blüten vieler Duft- und Kräuterpflanzen wie Lavendel, Thymian, Rosmarin, Indianerminze oder der Wildpelargonien.

Als Bienenmagnet für die Gefäßbepflanzung wirken Dahlien, Zinnien und immer blühende Sonnenblumen (Helianthus-Hybriden). Arrangements im Balkonkasten wirken besonders gelungen, wenn sie symmetrisch gestaltet werden: Eine dominierte Hauptpflanze wird in die Mitte gesetzt und beide Seiten spiegelgleich bepflanzt. In größeren Gefäßen lassen sich durch eine Kombination unterschiedlicher Pflanzhöhen Miniaturgärten zaubern: Dominante, aufrecht wachsende Leitpflanzen (z.B. die bei den Bienen besonders beliebten Blütensalbei-Arten in Blau-Violett) werden in den Hintergrund platziert, Hängepflanzen (z.B. Zweizahn-Sorten in den für Bienen attraktivsten Farbsorten Weiß, Rosa oder zweifarbig in Gelb/Orange) an den vorderen Rand. Dazwischen gepflanzte bienenfreundliche Beipflanzen (z.B. Zauber Schnee, Elfen Spiegel Zauberglöckchen und Katzenminze) runden das gesamte Erscheinungsbild ab.

So kann jeder binnen kurzer Zeit nicht nur beim Pflanzen und Pflegen, sondern auch beim Beobachten zum Gestaltungs- und Biodiversitätsexperten für kleinste Outdooräume werden.

Weitere Informationen zum Bereich „Nachhaltig handeln zu Hause“ finden Sie auf der Homepage des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Roth-Weißenburg i. Bay. unter <https://www.aelf-rw.bayern.de>.

## Ihre Polizei rät



- Lassen Sie sich am Telefon nicht unter Druck setzen!
- Lassen Sie sich keine Angst machen!
- Legen Sie einfach auf!
- Rufen Sie nie die angezeigte Nummer zurück!
- Übergeben Sie nie Geld oder Wertsachen!

Im Zweifel immer...

**POLIZEINOTRUF 110**  
oder

**PERSÖNLICHE KONTAKTAUFNAHME**  
mit Ihrer örtlichen Polizeidienststelle

**Gesundes Misstrauen ist keine Unhöflichkeit!**

[www.polizei-mittelfranken.de](http://www.polizei-mittelfranken.de)

## Neues Leitbild für die Grundschule Röttenbach-Mühlstetten

Die Röttenbacher Schulkinder sind „Klasse-Kinder“, schwärmte Schulleiterin Sabine Reuter bei der Vorstellung des neuen Schulkonzepts im Gemeinderat. Man arbeite zwar jetzt schon mit offenen Strukturen, doch es gilt folgendes zu bedenken: „Durch das unzureichende Raum- und Funktionsangebot wird ein zeitgemäßer Unterricht, der eine individuelle Förderung jedes einzelnen Kindes verlangt und damit verbundene umfangreiche Differenzierungsmöglichkeiten erfordert, deutlich erschwert.“ So der Prüfbericht, den Frau Bucher zitierte. Deshalb sei geplant, dass die Schulgemeinschaft in Röttenbach künftig „neue Räume im aktuellen Bestandsgebäude“ erhalte. Darüber hinaus wird ein Erweiterungsbau erforderlich sein. Auch soll die Zweizügigkeit erhalten bleiben. Die Zahl der Kinder, die nach dem Unterricht betreut werden, wird erheblich steigen.

Dafür stellte Elisabeth Bucher von der Fa. LernLandschaft in Röckingen das Raumfunktionskonzept vor, welches von allen, die an der Grundschule in Röttenbach unterrichten und das Schulleben gestalten, gemeinsam mit ihr in vier Work-Shops erarbeitet wurde. Es soll der Gemeinde als Grundlage für weitere Planungen im Zusammenhang mit dem Neubau der Grundschule dienen. Gemeinsam wurde dafür folgendes Leitbild entwickelt:

- „Wir wollen den Schülerinnen und Schülern Freude am Lernen vermitteln.“
- „Es ist uns wichtig, unsere Schüler mit kognitiven, praktischen und künstlerischen Bildungsinhalten zu fördern.“
- „Wir möchten unsere Schülerinnen und Schüler dazu anleiten, Lernprozesse eigenständig zu planen und zu reflektieren.“
- „Unsere Schule soll ein Ort sein, an dem sich jeder wohlfühlt.“
- „Wir möchten einen Raum bieten, an dem unsere Schülerinnen und Schüler Wertschätzung und Toleranz erfahren.“
- „Wir wollen unsere Schülerinnen und Schüler dazu anleiten, ihren eigenen Beitrag zum Gelingen der Gemeinschaft beizutragen.“
- „Auf ihrem persönlichen Entwicklungsweg vom Vorschulkind hin zum Jugendlichen möchten wir unsere Schülerinnen und Schüler bestmöglich begleiten und unterstützen.“
- „Unser Ziel ist es, unsere Schülerinnen und Schüler dazu zu befähigen, persönliche Herausforderungen zu meistern und Verantwortung für das eigene Handeln zu übernehmen“

## Kreisjugendring

Je näher die Pfingstferien, desto näher rückt der Ferienpass! Auch heuer machen jede Menge attraktive Angebote in der Region und Umgebung fast jede Urlaubsreise überflüssig. Der Ferienpass ist von Beginn der Pfingst- bis Ende der Sommerferien gültig, also vom 4. Juni bis 12. September 2022.

### Viele Einrichtungen zu vergünstigten Eintrittspreisen

Zahlreiche Frei-, Hallen- und Spaßbäder bieten an heißen Sommertagen angenehme Abkühlung, und das kostenfrei oder zu vergünstigten Preisen. Museen, Burgen und Kultureinrichtungen laden zu kleinen und großen Ausflügen in den Ferien ein.

Auf diejenigen, die es etwas wilder mögen und sich so richtig austoben wollen, warten Abenteuerparks, Kletterwälder, Minigolfanlagen und Freizeitparks. Ferienpass-Besitzer\*innen können bowlen gehen, Stand-up-paddeln, bouldern, Trampolin springen und vieles mehr.

### Zahlreiche Veranstaltungen im Ferien- und Jugendpass

Hoch her geht es heuer bei über 50 Veranstaltungen im Ferien- und Jugendpass. Bereits zu Beginn der Pfingst-

ferien geht es heiß her beim Glasschmelzkurs mit Leo Drechsel. Für alle Mädels, die unter sich bleiben wollen, bietet der Mädchenaktionstag verschiedene Workshops: Von Liegestuhl bauen über Improtheater bis zum Beauty-Workshop – es ist garantiert für Jede etwas dabei!

Das Highlight Mini-Roth läutet in der ersten Augustwoche die Sommerferien ein. Kinder ab 6 Jahren schlüpfen in verschiedene Berufe wie Bäcker\*in, Gärtner\*in oder rasende Reporter\*in. Natürlich wird die Arbeit auch gebührend entlohnt. Wer am Nachmittag die Taschen voller Mini-Roth-Geld hat, kann dieses natürlich für hergestellte Produkte, Glitzertattoos oder eine Kugel Eis ausgeben. Die Veranstalter des Kreisjugendrings, Jugendhaus Roth, Landkreis und Stadt Roth, mit Unterstützung der Sparkasse, freuen sich auf jede\*n Besucher\*in!

Auch die älteren Kinder und Jugendlichen ab 12 Jahren kommen in den Ferien nicht zu kurz. Sie finden Jugendpass den besonderen Kick. Sei es eine Höhlentour, ein Skate- oder Kung-Fu Kurs, Schnuppertauchen, Klettersteig oder Canadiertour – an Spaß und Action fehlt es im



Einladung zur öffentlichen  
FREIE WÄHLER - Fraktionssitzung  
15.06.22 20:00 Uhr - Digital

Interessierte Bürger\*innen finden auf unserer Internetseite den entsprechenden Zugang.

Alle interessierten Bürger\*innen sind herzlich eingeladen.



Jugendpass ganz sicher nicht! Besonders Kreative können ihren Ideen beim Kunstworkshop, DJ-Kurs oder Podcast-Workshop freien Lauf lassen.

In Kooperation mit den gemeindlichen Ferienprogrammen finden Angebote wie Zeichen- und Zauberkurse, Fotogramme, Mitmachzirkus, Schnitzwerkstatt, Waldpädagogik oder Skikekurse statt. Natürlich statten auch der Spielbus und das Medienmobil den Gemeinden einen Besuch ab. Beim Medienmobil dreht sich heuer für die Mädchen alles rund um Tik Tok. Knifflige Aufgaben warten in Technikaffine Mädchen und Jungs können bei Lego-Mindstorm programmieren lernen.

Und wer bis zum Ende der Sommerferien noch nicht in den Urlaub geflogen ist, kann im September vor Schulbeginn noch schnell für ein paar Minuten hoch hinaus – und zwar bei den Kinderrundflugtagen in Greding/Schützendorf sowie in Büchenbach.

### Verkauf ab 01. Juni 2022

Ab Mittwoch, 1. Juni ist der neue Ferienpass für 5 Euro in allen Filialen der Sparkassen und Raiffeisenbanken im Landkreis Roth und in Schwabach erhältlich. Ebenso bei den Stadt-, Markt- und Gemeindeverwaltungen sowie im Landratsamt Roth und der Geschäftsstelle des Kreisjugendrings. Der Ferienpass gilt für alle Kinder und Jugendlichen ab 4 Jahren. Ab dem dritten Kind ist der Ferienpass sogar kostenlos. Auch Kinder, die in einer Arbeitslosen II Empfängergemeinschaft leben, können den Ferienpass kostenlos beim Jobcenter abholen.

Das Heft wird außerdem unter [www.kjr-roth.de](http://www.kjr-roth.de) in der Rubrik Ferienangebote zum Download zur Verfügung gestellt. Sämtliche Angebote können auch auf einer Landkarte online erkundet werden. So ist sofort erkennbar, wann welche Angebote stattfinden.

Die Aktion Ferienpass wird durch den Landkreis Roth gefördert und trägt zu mehr Chancen- und Teilhaberechtigkeit bei. Dies ist nicht zuletzt auch den vielen Einrichtungen und Veranstalter\*innen zu verdanken, die die „Aktion Ferienpass“ seit vielen Jahren unterstützen und zu einem abwechslungsreichen Programm beitragen.

Kreisjugendring Roth

Gültig 4. Juni – 12. September 2022

# FERIENPASS

## LANDKREIS ROTH

2022

- Ferienpass für alle ab 4 Jahre
- Jugendpass für alle ab 12 Jahre
- Nur 5 €
- Vergünstigungen bei über 100 Einrichtungen
- Jeweils über 20 Veranstaltungen im Ferien- und Jugendpass

Erhältlich bei allen Sparkassen, Raiffeisenbanken, Stadt-, Markt- und Gemeindeverwaltungen, sowie im Landratsamt und beim KJR Roth

Infos und Kontakt  
[www.kjr-roth.de](http://www.kjr-roth.de)

Konzeption und Durchführung:  
Kreisjugendring Roth  
V.i.S.d.P. Simon Volkert  
Weinbergweg 4, 91134 Roth  
Tel. 09171 814800  
[www.kjr-roth.de](http://www.kjr-roth.de)  
E-Mail: [info@kjr-roth.de](mailto:info@kjr-roth.de)

## HAUS für KINDER Röttenbach

### Liebe Leserinnen und Leser

Derzeit stecken wir in der „geheimen“ Vorbereitung für die Mutter- und Vatertagsüberraschung unserer Kinder. Von diesen werden wir Ihnen in der nächsten Ausgabe berichten. Heute erfahren Sie von unseren Aktionen zum Frühlingsstart.

### Osterfeier

Emsiges Treiben herrschte am Gründonnerstag in Krippe und Kindergarten. Bereits im Vorfeld wurde in den Gruppen gebacken, Eier gefärbt, Kresse gesät und eine, auf die einzelne Gruppe zugeschnittene, Feier geplant. Nach einem reichhaltigen gemeinsamen Frühstück hörten bzw. sahen die Kinder in Kindergarten und Krippe Bilderbücher und Geschichten rund um das Thema Ostern, bevor sie sich auf die Suche nach ihren Nestern machten. Diese waren klassisch gefüllt mit einem Schokohasen, einem Ei und einem kleinen Geschenk, das vom Elternbeirat gesponsert wurde. Die selbst gebastelten Osternester der Gruppen waren dieses Jahr bunt und unterschiedlich.

Eine Gruppe bastelte diese aus Dosen die anderen aus Pappteller oder aus Pappschachteln.

### Waldtage sind zurück

Am 03.05. starteten unsere Monde und Urgesteine nach langer Coronapause mit dem ersten Waldtag. Diesem folgten im wöchentlichen Abstand die Waldtage der Sternen- und Sonnenkinder. Im Wald ankommen wollten wir mit Hilfe einer Kamera dokumentieren, welche Pflanzen dort wachsen. Goldnesseln, Immergrün und Knoblauchs Rauke wurden von den Kindern entdeckt und anhand von Bildern eines Pflanzenführers identifiziert. Die geschossenen Fotos fanden dann ihren Platz in einem eigens dafür angelegten Album, dass wir an zukünftigen Waldtagen immer weiter fortsetzen möchten. Außer Pflanzen beobachteten die Kinder auch noch verschiedene Waldvögel durch ein Fernglas.

### Montessori im Haus für Kinder

Wir arbeiten bereits seit Jahren nach dem Credo von



Maria Montessori „Hilf mir es selbst zu tun“. Daher war für unser Team eine ganztägige Fortbildung zum Thema Montessori ein besonderes Highlight. Die Referentin Frau Veit hielt am 21.04. für den Kindergarten und am 22.04. für unser Krippe eine sehr interessante Schulung über den Einsatz und das Integrieren von Montessori Materialien in unseren Alltag. Neben Material zur Sinnesförderung lernten wir auch Techniken zur Sprachförderung und zur Bewältigung von Aufgaben aus dem praktischen Leben nach Maria Montessori kennen. Im Laufe des Tages konnten „alten Montessori – Hasen“ ihr Wissen auffrischen und Neues dazu lernen und unsere neuen Kollegen erhielten eine abwechslungsreiche Einführung in das Thema. Die ein oder anderen kennengelernten Spiele wurden bereits fleißig von einigen Kollegen nach gebastelt und mit den Kindern gespielt. Die Rückmeldung der Kinder fiel dabei durchgängig positiv aus.



### Besuch vom Zahnarzt

Am 04.05. bekamen wir Besuch von Zahnarzt Dr. Michael Nuding aus Röttenbach. Herr Dr. Nuding erklärte mit Hilfe seiner tierischen Handpuppen Löwen Leo wie man seine Zähne richtig sauber putzt. Neben Leo sorgten auch Utensilien wie ein überdimensionales Gebiss und eine extra große Zahnbürste sorgten bei den Kindern für große Augen und das ein oder anderes Gelächter.

### Unsere neue Kollegin stellt sich vor

Liebe Eltern, liebe Kinder und liebe Röttenbacher,

seit Anfang Mai arbeite ich, Doris Soßna-Pöppel, im HAUS für KINDER und werde in der neu eröffneten Käfergruppe als Gruppenerzieherin tätig sein. Bedingt durch meinen Umzug ins Fränkische Seenland beendete ich meine langjährige Tätigkeit in unterschiedlichen Kindertagesstätten der Stadt Fürth und unterstütze nun das pädagogische Team im Haus für Kinder. Meine Stärken sehe ich im musikalischen und forschenden Bereich. Ich freue mich darauf an der Entwicklung Ihrer Kinder teilhaben zu können und auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Ihnen.

## Kindergarten St. Martin Mühlstetten

### Liebe Leserinnen und Leser,

unsere Berichte über den Ausflug zum Pleinfelder Spielplatz und unseren Selbstbehauptungskurs für alle Kinder

finden Sie auf unserer Homepage unter [www.kitafranken.de/sankt-martin-roettenbach](http://www.kitafranken.de/sankt-martin-roettenbach).

Wir wünschen Ihnen einen sonnigen Juni.

Ihr Team vom Kindergarten St. Martin



Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



**GTÜ**  
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

**GTÜ-Kfz-Prüfstelle**  
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**  
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach  
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 24 78



**Wegerer**  
metallbau ■ spenglerei

Für Ihr  
schönes  
Zuhause



[www.wegerer-stirn.de](http://www.wegerer-stirn.de)

**St. Georgs-Apotheke**



Telefon 09172 - 69 71 0  
info@st-georgs-apotheke-geo.de

st. GEORGS - apotheke  
Bahnhofstr. 29 · 91166 Georgensgmünd

Wir liefern jeden Tag kostenlos nach Röttenbach

**Ihr Ambulanter Pflegedienst**  
91187 Röttenbach Holzbruckweg 2  
Bei uns stehen Sie als Mensch im Mittelpunkt unseres Handelns.



Unser Einsatzgebiet

**Leistungen:**  
Grundpflege  
Krankenpflege  
Behandlungspflege  
Verhinderungspflege  
Demenzbetreuung  
Stundenweise  
Betreuung  
Hauswirtschaftliche  
Versorgung  
Rufen sie uns an Ingrid Kühnel

Röttenbach, Georgensgmünd, Pleinfeld, Spalt, Roth, Büchenbach  
[www.hpr-pflegedienst-roettenbach.de](http://www.hpr-pflegedienst-roettenbach.de) Tele-Nr. 09172/6843701  
Wir sind anerkannter Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen



**Dein Fliesenexperte vor Ort!**

❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör  
❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung


Fliesen VONHOFF GmbH  
Meisterbetrieb  
Breitenloher Weg 27  
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59  
Öffnungszeiten:  
Mo.- Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung



Über 1000  
Fliesenmodelle  
zur Auswahl

[www.fliesen-vonhoff.de](http://www.fliesen-vonhoff.de)



Größter Makler in Bayern

Wir suchen  
Häuser,  
Wohnungen und  
Grundstücke  
für vorgemerkte  
Kunden.

Sie wollen verkaufen?  
Sprechen Sie mit uns.

**Immobilienvermittlung Roth**  
Sparkasse Mittelfranken-Süd  
Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth  
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439  
immo.rh@spkmfrs.de

[www.spkmfrs.de](http://www.spkmfrs.de)

in Vertretung der **Sparkassen Immobilien** GMBH VERMITTLUNGS

# Katholische Pfarrgemeinden



**9.30 Uhr  
Gottesdienst**

---

**Frühschoppen  
mit Musikverein**

---

**Grillspezialitäten  
Kaffee und Kuchen**

---

**Kinderspiel-  
möglichkeiten**

---

**17.00 Uhr  
Abschluss-  
gottesdienst**

## PFARRFEST

**St. Marienkirche  
Kirchplatz**

**Wir freuen uns wieder  
auf ein gemeinsames Fest**

**DIE  
PFARGEMEINDE**

Röttenbach-Mühlstetten

09172 663300

<https://www.kathgeo.de>

# Schrenk-Verlag

Unsere neuen Bücher Frühjahr/Sommer 2022

**Der Fall Anna S.**

*Ein Erbrechensturz und ein Justizfall im Franken des 19. Jahrhunderts.*

Erzählt wird aus der Perspektive der Beteiligten. Es geht um Liebe, einen Mord und die Problematik der Todesstrafe.

**Angelika Ebbelinghaus**

Frühjahr 2022, 176 Seiten, 17,90 € (ISBN 978-3-910064-81-1)

**Mein Dorf in Franken**

*Das Dorf als Lebens- und Arbeitsort im Wandel der Zeit.*

Erzählt aus der Sicht des Hengsbacher Landwirts Georg Lang.

**Georg Lang**

Frühjahr 2022, 176 Seiten, 17,90 € (ISBN 978-3-910064-81-1)

**Das Land am Bronnbach**

*Alte Mühlenberechtigung und Neues fränkisches Seeland*

Erzählt aus der Sicht des Heimatforschers Friedrich Heitner aus Neuburg, der hier eine umfassende Chronik des Bronnbachs vorlegt.

**Friedrich Heitner**

Frühjahr 2022, 176 Seiten, 17,90 € (ISBN 978-3-910064-81-1)

**Als der See kam**

*Erzählt aus der Sicht einer jungen Ingenieurin, die sich im Konfliktfeld von Heimatverbundenheit und Fortschritt bewähren muss.*

**Flia Nadine Kläßberg**

Frühjahr 2022, 176 Seiten, 17,90 € (ISBN 978-3-910064-81-1)

**Aurai - Geschichte - Geschichten - Bauernhöfe**

*Umfassende, akribisch-recherchierte Gemeinde-Chronik*

**Friedrich Heyder**, geboren 1952 in Aurau. Nach landwirtschaftlicher Lehre, Studium der Agrarwissenschaften in Triesdorf und Studium für das Lehramt an Beruflichen Schulen an der TU München amschließt er an der Berufshochschule in Gunzenhausen. Er promoviert an der Uni Augsburg (Dr. phil.) und übernahm die Schulleitung der FOS/BOS in Triesdorf und danach die in Ansbach. Als Ministerialbeauftragter für FOS/BOS Ostbayern wechselte Dr. Heyder an die FOS/BOS nach Straubing.

Frühjahr 2022, 300 Seiten, 29,80 € (ISBN 978-3-924270-98-8)

**Wassertrüdingen Geschichte**

*Erzählt aus der Sicht eines jungen Ingenieurin, die sich im Konfliktfeld von Heimatverbundenheit und Fortschritt bewähren muss.*

**Friedrich Heitner**

Frühjahr 2022, 176 Seiten, 17,90 € (ISBN 978-3-910064-81-1)

**Aurai - Geschichte - Geschichten - Bauernhöfe**

*Umfassende, akribisch-recherchierte Gemeinde-Chronik*

**Friedrich Heyder**, geboren 1952 in Aurau. Nach landwirtschaftlicher Lehre, Studium der Agrarwissenschaften in Triesdorf und Studium für das Lehramt an Beruflichen Schulen an der TU München amschließt er an der Berufshochschule in Gunzenhausen. Er promoviert an der Uni Augsburg (Dr. phil.) und übernahm die Schulleitung der FOS/BOS in Triesdorf und danach die in Ansbach. Als Ministerialbeauftragter für FOS/BOS Ostbayern wechselte Dr. Heyder an die FOS/BOS nach Straubing.

Frühjahr 2022, 300 Seiten, 29,80 € (ISBN 978-3-924270-98-8)

**Wassertrüdingen Geschichte**

*Erzählt aus der Sicht eines jungen Ingenieurin, die sich im Konfliktfeld von Heimatverbundenheit und Fortschritt bewähren muss.*

**Friedrich Heitner**

Frühjahr 2022, 176 Seiten, 17,90 € (ISBN 978-3-910064-81-1)

**Weitere Infos: [www.buchfranken.de](http://www.buchfranken.de)**

# BORN TO BUILD.

**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG**

- **Polier/Vorarbeiter\*in im Tiefbau** (m/w/d)
- **Bauleiter\*in Tiefbau** (m/w/d)
- **Maurer\*in** (m/w/d)
- **Baggerfahrer\*in** (m/w/d)

**BEWERBUNGEN AN:**

Bauunternehmen Engelhard GmbH  
Industriestraße 6  
91174 Spalt  
Tel. 0 91 75 / 9 07 28 60  
[stellen@engelhard-bau.de](mailto:stellen@engelhard-bau.de)

Wir bieten einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz, leistungsgerechte Vergütung, Sozialleistungen und Weiterbildung



## ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH

# AURAU

Geschichte - Geschichten - Bauernhöfe



**Friedrich Heyder, Aurau. Geschichte - Geschichten - Bauernhöfe.** 300 Seiten, Hardcover, m. zahlr., z.T. farb. Fotos und Plänen; € 29,80; 978-3-924270-98-8, Originalausgabe 2022

**Friedrich Heyder**, geboren 1952 in Aurau. Nach landwirtschaftlicher Lehre, Studium der Agrarwissenschaften in Triesdorf und Studium für das Lehramt an Beruflichen Schulen an der TU München unterrichtet er an der Berufsschule in Gunzenhausen. Er promoviert an der Uni Augsburg (Dr. phil.) und übernahm die Schulleitung der FOS/BOS in Triesdorf und danach die in Ansbach. Als Ministerialbeauftragter für FOS/BOS Ostbayern wechselte Dr. Heyder an die FOS/BOS nach Straubing.

**Heimatkundliche Arbeit zur Vergangenheit von Aurau zum Studieren, Lesen und als Grundlage für weitere Forschungen.**

Mit zahlreichen historischen Dokumenten, ausführlichem Häuserbuch (17. bis 20. Jahrhundert), Literaturverzeichnis u.v.m.



Dr. Friedrich Heyder bei der Buchvorstellung in Aurau Mai 2022

**Reihe „Fränkische Geschichte“ Bd. 19**  
Hrsg.: Dr. Johann Schrenk, Schrenk-Verlag (2022)

Aramweg 3,  
91187 Röttenbach  
09172 / 684 062 (AB)

0151 / 424 603 68  
[schrenk@buchfranken.de](http://schrenk@buchfranken.de)  
[www.buchfranken.de](http://www.buchfranken.de)

# Katholische Pfarrgemeinden

Mi 01.06.	Rö	08:15 Uhr	Hl. Messe
Do 02.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
	Rö	19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 03.06.	Ggd	15:00 Uhr	Anbetung bis 19:00 Uhr, währenddessen 18:00 - 18:45 Uhr Beichtgel.
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe
Sa 04.06.	Rö	18:00 Uhr	Rosenkranz
	Rö	<b>18:30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>Pfingsten – Renovabis-Kollekte</b>			
So 05.06.	Mü	08:15 Uhr	Hl. Messe
	Ggd	09:30 Uhr	Hl. Messe
	Rö	09:30 Uhr	Hl. Messe
Mo 06.06.	Mü	08:15 Uhr	Hl. Messe
	Ggd	09:30 Uhr	<b>Familiengottesdienst</b>
	Rö	09:30 Uhr	Hl. Messe
Di 07.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 08.06.	Rö	08:15 Uhr	Hl. Messe
Do 09.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
	Rö	19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 10.06.	Ggd	15:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz
	Mü	18:30 Uhr	Rosenkranz
	Mü	19:00 Uhr	Hl. Messe
Sa 11.06.	Rö	18:00 Uhr	Rosenkranz
So 12.06.	Mü	08:15 Uhr	Hochamt zum <b>Patrozinium</b>
	Ggd	09:30 Uhr	Hl. Messe
	Rö	09:30 Uhr	Hl. Messe
Mo 13.06.	Rö	08:15 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Di 14.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 15.06.	Rö	08:15 Uhr	Hl. Messe
<b>Fronleichnam</b>			
Do 16.06.	Rö	08:30 Uhr	Hochamt für den ganzen Pastoralen Raum, anschl. Prozession
Fr 17.06.	Ggd	15:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz
	Mü	18:30 Uhr	Rosenkranz
	Mü	19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
	Nm	19:00 Uhr	Hl. Messe
Sa 18.06.	Ggd	10:00 Uhr	Hl. Messe für Firmlinge, anschl. Firmkatechese
	Rö	18:00 Uhr	Rosenkranz
So 19.06.	Mü	08:15 Uhr	Hl. Messe
	Ggd	09:30 Uhr	Hl. Messe/Vorstellung d. neuen Pfarrgemeinderats und Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
	Rö	09:30 Uhr	Hl. Messe
Mo 20.06.	Rö	08:15 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Di 21.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 22.06.	Rö	08:15 Uhr	Hl. Messe
Do 23.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Ggd	19:00 Uhr	Hochamt, anschl. Anbetung
	Rö	19:00 Uhr	Hochamt, anschl. Anbetung
Fr 24.06.	Ggd	15:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz
	Mü	18:30 Uhr	Rosenkranz
	Mü	19:00 Uhr	Hochamt
Sa 25.06.	Rö	18:00 Uhr	Rosenkranz
So 26.06.	Mü	08:15 Uhr	Hl. Messe
	Ggd	09:30 Uhr	Hl. Messe
	Rö	09:30 Uhr	Hl. Messe, anschl. Pfarrfest mit Vorstellung des neuen Pfarrgemeinderats
	Rö	17:00 Uhr	Andacht zum Abschluss des Pfarrfests
Mo 27.06.	Rö	08:15 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Di 28.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe

Mi 29.06.	Rö	08:15 Uhr	Hochamt
Do 30.06.	Ggd	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö	18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Ggd	19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
	Rö	19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung

**Pfarrgemeinderatssitzung Rö/Mü im Pfarrheim**

Mittwoch, 01.06. 19:00 Uhr

**Senioren-Pfarnachmittag Mühlstetten**

Donnerstag, 02.06. 14:00 Uhr

**Jugendpfingsten 2022 in Rebdorf**

Pfingsten ist der Geburtstag der Kirche. Der Moment, in dem in Jerusalem alles begann.

Aber Pfingsten gab es nicht nur in Jerusalem. Seit 2000 Jahren feiert die Kirche das Kommen des Heiligen Geistes. Auch wir wollen gemeinsam Pfingsten feiern. Das heißt: Freude, Jubel, Lobpreis, Party, intensive Community, neue Freunde, Tiefgang – und ganz viel Heiliger Geist. [www.jugendpfingsten.de](http://www.jugendpfingsten.de).

Freitag – Sonntag, 03. - 05.06.

**Seniorenachmittag Röttenbach** Dienstag, 07.06. 14:00 Uhr

**YouGo - Dekanatsjugendgottesdienst** in St. Peter und Paul in Schwabach **mit den Firmlingen** aus Ggd und Rö/Mü

Samstag, 11.06. 17:00 Uhr

**EINE STUNDE MIT GOTT** in St. Wunibald

Freitag, 24.06. 19:00 Uhr

**Vesper in der Bruder-Klaus-Kapelle**

Sonntag, 26.06. 18:00 Uhr

**Pfarrfest** mit Vorstellung des neuen Pfarrgemeinderats - reichhaltiges Angebot mit Spiel, Musik, Speis und Trank.

17:00 Uhr Andacht zum Abschluss  
Sonntag, 26.06. nach der Hl. Messe

**Neues vom Pfarrgemeinderat**

Wir wünschen für die Zusammenarbeit Gottes reichen Segen und viel Freude!

In der konstituierenden Sitzung wurden die neuen Vorsitzenden und die Schriftführerin bestimmt:

- 1. Vorsitzende: Beate Vorschneider
- 2. Vorsitzender: Julian Kurzböck
- Schriftführerin: Julia Heger

Bei den ausscheidenden Mitgliedern bedanken wir uns herzlich für den Einsatz und das Engagement und sagen Vergelt's Gott!

**Renovabis Pfingstaktion**

**„dem glaub' ich gern! – Was Ost und West verbinden kann“**

Dem Menschen, der aus seinem Glauben heraus handelt und scheinbar Unmögliches möglich macht: „dem glaub' ich gern!“

Angesichts der Krisen und Irritationen will Renovabis die christliche Hoffnungsbotschaft für die Menschen in Ost und West zum Bewusstsein bringen. Glaube ist eine identitätsstiftende Kraft, die im Leben des einzelnen und der Gemeinschaft gerade dort Halt und Fundament vermitteln kann, wo für unerschütterlich gehaltene Werte und Sicherheiten ins Wanken geraten.

**Kollekte am 05.06.**



**Frohe und gesegnete Pfingsten Ihnen allen wünscht das gesamte Pastoralteam**

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Georgensgmünd**

Dienstag und Freitag 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr  
Tel 09172 663300 Fax 09172 700564

E-Mail: [georgensgmueund@bistum-eichstaett.de](mailto:georgensgmueund@bistum-eichstaett.de)

Web: [www.kathgeo.de](http://www.kathgeo.de)

Pfarrer: Dekan Matthäus Ottenwälder

Pfarrvikar: Kilian Schmidt

Pfarrsekretärinnen: Petra Blum, Ute Zahn

**Büro geschlossen:  
23.06.**

## Evangelisch.-Lutherisches Pfarramt, Georgensgmünd

**Evang.-Luth. Pfarramt Georgensgmünd**

**www.evangeo.de**

**Sekretariat: Birgit Goetz, Telefon (09172) 1728**

**pfarramt.georgensgmued@elkb.de**

**Bürozeit: Dienstag und Mittwoch 8.30 bis 12.30 Uhr und  
Donnerstag 13:00-17:00**

**Pfarrerin Cornelia Meinhard, Telefon (09172) 1728**

**Pfarrer Martin Kraus, Telefon (09172) 6670940**

**Vikar Thomas Meinders, Telefon 0160-90628085**

**Friedhofsverwaltung, Fam. Stengel, Telefon (09172) 2886**

**Bankverbindung: Sparkasse Mittelfranken Süd**

**IBAN: DE33 7645 0000 0750 1152 97, BIC: BYLADEM1SR5**

Am 26. Juni um 10.00 Uhr wollen wir einen großen Taferinnerungsgottesdienst am Spielplatz am Bruckespan feiern.

Wer möchte, bringt eine Picknickdecke oder einen Campingstuhl mit – wir stellen auch Bierbänke auf (bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche St. Georg statt.)

Wie von den letzten Familiengottesdiensten bekannt, haben wir wieder fröhliche Lieder zum Mittanzen ausgesucht und die G plus Band wird die Lieder begleiten. (Liedblatt fürs Smartphone online unter [www.evangeo.de](http://www.evangeo.de))

Eingeladen ist die ganze Gemeinde, aber natürlich vor allem alle Kinder, die in den letzten Jahren getauft wurden.

Wer möchte bringt seine eigene Taufkerze mit (wir haben aber auch kleine Osterkerzen). Wir hoffen auf ein großes Kerzenmeer, durch das sichtbar zum Ausdruck kommt, wer alles zu Jesus gehört.



### Lockerung Hygienemaßnahmen

Der Kirchenvorstand hat beschlossen, die verpflichtenden Hygienemaßnahmen zu lockern. Folgende Regelungen gelten nun: In den Kirchen empfehlen wir das Tragen einer Maske. Verpflichtend ist das Tragen der Maske wenn ein Abstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann, also z.B. wenn bei Festgottesdiensten die Kirche sehr voll ist oder nach dem Gottesdienst beim Verlassen der Kirche. Auch beim Singen soll eine Maske getragen werden, da dabei der Aerosolausstoß am größten ist.

Beerdigungen können ab sofort auch wieder in der Kirche stattfinden. Es gibt nun also beide Möglichkeiten: (1) die ganze Beerdigung findet im Freien am Friedhof statt (Start an der Leichenhalle und dann Gang zum Grab, wo auch die Predigt gehalten wird) oder (2) Start an der Leichenhalle, Gang zum Grab, Abschied und anschließend Trauergottesdienst in der Kirche.

Hochzeiten und Taufen: Hochzeitsgesellschaften und Tauffamilien können als ein Haushalt gewertet werden, dann entfällt die Maskenpflicht. Bei mehreren Tauffamilien muss der Abstand aber gewahrt sein.

Wir feiern weiterhin monatlich einen Gottesdienst im Freien. Dabei entfällt natürlich die Maskenpflicht.



### Austräger Kirchgeldbrief gesucht

Gehen Sie gern spazieren? Wir suchen Gemeindeglieder, die uns beim Verteilen des Kirchgeldbriefes helfen. Austräger werden im gesamten Gemeindegebiet gesucht: vor allem aber in Mühlstetten. Die Briefe sind nach Straßen vorsortiert, man kann sich also seinen Lieblings-Straßenzug wählen oder mal eine ganze neue Gegend kennenlernen. Jeder natürlich so viel er kann und mag. Wir freuen uns über alle Helfer. Wer helfen möchte, bitte im Pfarramt anrufen: 09172-1728.

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

<b>Pfingstsonntag</b>	<b>05.06.</b>	<b>09.00</b>	<b>Gottesdienst mit Abendmahl, parallel KiGo, St. Georg (Meinhard)</b>
<b>Pfingstmontag</b>	<b>06.06.</b>	<b>09.00</b>	<b>Gottesdienst, St. Peter (Pfr. Gottwald)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>12.06.</b>	<b>09.00</b>	<b>Gottesdienst, St. Georg (Prädikant Wendler)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>12.06.</b>	<b>10.30</b>	<b>Gottesdienst, Mühlstetten (Prädikant Wendler)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>19.06.</b>	<b>09.00</b>	<b>Kirchweihgottesdienst, St. Peter (Meinhard und Meinders)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>26.06.</b>	<b>10.00</b>	<b>Tauferinnerungsgottesdienst, Am Bruckespan (Pfr. Kraus)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>03.06.</b>	<b>09.00</b>	<b>Gottesdienst mit Abendmahl, St. Georg (Pfrin. Meinhard)</b>

**GRILLFEST 2022**

FEUERWEHR STIRN

JUNI  
**16**  
FRONLEICHNAM

Ab 10<sup>30</sup> Weißwurst - Fröhschoppen **Musikalische Umrahmung mit JURA BLECH**

Mittags - Braten & Grillspezialitäten  
Kaffee & Kuchen

Abends - Grillteller & Makrelen vom Grill

**Große Hüpfburg & Sandkasten**

Ab 17<sup>30</sup> **Musikalische Unterhaltung mit GAGI**

**Tombola - Masskrugstemmen**  
**Goaß Mass Happy Hour**

**AUF IHREN BESUCH FREUT SICH DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR STIRN**

**| Musikverein**

# MUSIC AND GRILL

**Der Musikverein Röttenbach-Mühlstetten  
lädt herzlich zum diesjährigen Sommerfest ein.**

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt.

Das Jugend- und Blasorchester und  
die KunterBund freut sich auf Ihr Kommen!

am **10.07.22**  
ab **10:30 Uhr**  
am **Rathaus,**  
**Röttenbach**

# 25. Juni 2022

# Sonnwendfeier

## Festplatz Röttenbach

ab 11:30 Uhr

## große Hüpfburg

## Johannifeuer

Kaffee, Kuchen, Eintopf, Fleisch und Bratwürste vom Grill

Reservistenkameradschaft Röttenbach

## Neuer Wind beim Musikverein Röttenbach-Mühlstetten

**Am Sonntag, den 08.05.2022 fand die Jahreshauptversammlung des Musikverein Röttenbach-Mühlstetten statt.** Diesmal standen die Neuwahlen auf der Tagesordnung. Als neuer erster Vorstand wurde einstimmig Franz Pappenheimer als Nachfolger von Thomas Sonnauer gewählt. Zweiter Vorsitzender und damit Nachfolger von Raimund Bößl ist nun Lukas Pirner. In das Amt der Schriftführerin wurde neu Lea Milde gewählt und das Amt der Kassiererin besetzt ab sofort, ebenfalls neu gewählt, Aranka Althenhöfer. Des Weiteren wurden noch vier Beisitzer gewählt, hier ist neu im Amt Janina Pappenheimer, Carmen Ermer, Oskar Merlein und Jonas Näpfein.

## BÜRGERBRIEF BILDER-RÄTSEL

### Was ist das nebenan im Bild?

Wer aus dem Landkreis diese Frage in einer Mail an uns ([schrenk@buchfranken.de](mailto:schrenk@buchfranken.de)) bis zum 15. Juni beantworten kann (oder Tel. 09172/684062 mit AB) und als Sieger/in ausgelost wird, dem schicken wir ein aufwendig gestaltetes Kulturhandbuch über Nürnberg.

**Bitte geben Sie Ihre Adresse und Tel.-Nr. an.**  
(Auflösung im Juli-Bürgerbrief).  
Das Mai-Bild zeigte den Eierbaum in



Gewinnerin des Mai-Bilderrätsels ist Stefanie Auernhammer aus dem Meisenweg in Mühlstetten

## Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten

### Einsätze

Die Feuerwehr Röttenbach – Mühlstetten wurde in der Zeit zwischen Mitte April und Mitte Mai zu keinem Einsatz alarmiert. (Stand: 15.05.22)

### Einsatzrückblick 2021

Vergangenes Jahr wurden wir bis Mitte Mai zu 9 Einsätzen alarmiert.

### Aktuelles

Übung am 09.05.2022

Wie jeden Monat trafen sich die Mitglieder der Aktiven Wehr und der Jugendfeuerwehr zu einer Übung.

In der Mai – Übung stand das Thema „Schlauchmanagement im Innenangriff“ auf dem Plan. Hierfür stand der Rohbau vom „Wohnen für alle“ zur Verfügung. Es wurden verschiedene Löschtechniken sowie ein zügiger und ef-



Termine Juni 2022				
Aktive Wehr				
	Wann?		Was?	Wo?
Dienstag	07.06.2022	19.00 Uhr	Gruppenführersitzung	Gerätehaus
Samstag	11.06.2022	09.00 Uhr	Kirchweihbaum holen	Knäblein
Samstag	11.06.2022	16.00 Uhr	Kirchweih Festzug	St. Ulrich
Montag	13.06.2022	21.45 Uhr	Sicherheitswache	Gerätehaus
Montag	20.06.2022	19.00 Uhr	Übung	Gerätehaus
Mittwoch	29.06.2022	19.00 Uhr	Arbeitsdienst	Gerätehaus

Jugendfeuerwehr			
Ab 12 Jahren			
Wann?	Von?	Bis?	Wo?
Jeden Montag	19.00 Uhr	20.30 Uhr	Gerätehaus



# WIR suchen DICH



## Du suchst:

- Unvorhersehbare Verabredungen
- Kameradschaft
- Abwechslung

## Du bist:

- teamfähig
- Einsatzbereit
- Interessiert an neuer Technik
- zwischen 12 und 65 Jahre alt



## Wir bieten:

- Einen Platz für dich
- Neue Aufgaben
- Spannende Veranstaltungen
- Werde eine / einer von über 5.130 Aktiven im Landkreis Roth

## Hier findest du es:

Freiwillige Feuerwehr  
Röttenbach – Mühlstetten  
Mühlstettener Str. 52  
91187 Röttenbach

[ffwroettenbach@gmail.com](mailto:ffwroettenbach@gmail.com)  
[www.feuerwehr-roettenbach.com](http://www.feuerwehr-roettenbach.com)

**ALLE SORGEN SICH  
UM SICHERHEIT.  
WIR SORGEN  
DAFÜR.**

Bei uns ist deine Karriere in sicheren Händen.  
Mach den nächsten Schritt und werde  
Teil des Teams von Mory in Pleinfeld.

[www.mory-haustechnik.de/karriere](http://www.mory-haustechnik.de/karriere)  
[info@mory-haustechnik.de](mailto:info@mory-haustechnik.de)



Elektro.Wärme.Bad.  
**MORY**

Nordring 8 | 91785 Pleinfeld  
Tel. 09144/9294-0